

PENDANT LES FÊTES FUMEZ LE DIXIE C'est le CIGARE par EXCELLENCE.

LE SOLEIL

TOUT LE MONDE FUME LE PAQUET Tout le monde est content.

ORGANE DU PARTI LIBERAL

LA COMPAGNIE DE PUBLICATION "LE SOLEIL" — PROPRIÉTAIRE

FAIS CE QUE DOIS

BUREAUX 93 92 Côte de la Montagne 33-34 rue Notre-Dame

UN MINISTRE EN VOYAGE

L'hon. M. Prévost au Lac Saint-Jean — Une visite qui sera fertile en résultats pratiques — Saint-Félicien et Notre-Dame de La Doré — Industrie laitière et écoles élémentaires

(De notre envoyé spécial)

Normandin, 15. — La première journée d'inspection de l'hon. M. Prévost a obtenu un succès complet. Parti de Roberval dans la matinée, le ministre a passé la nuit à Normandin, après avoir franchi un espace de 55 milles d'un pays merveilleux et pittoresque. Le touriste et l'économiste y trouvent leur compte. L'oeil est charmé, l'esprit est satisfait.

Les paroisses de Saint-Prime, Saint-Félicien, Saint-Méthode, Normandin font des progrès constants. Je n'en veux d'autres preuves que les nombreuses bâtisses en voie de construction. L'industrie laitière se perfectionne rapidement; elle est pour les cultivateurs et les colons une importante source de revenus.

M. Prévost ne tarit pas d'éloges sur ce qu'il voit. Il sera un fervent du développement du "grenier de la province de Québec."

La vallée de Lac St-Jean est en vérité

LE GRENIER DE QUÉBEC.

Les nombreux et vastes champs de céréales, blé, avoine, etc., en font foy. Et il y a des milliers d'acres de bonnes terres fertiles qui attendent la charrue. Plusieurs cantons qui jusqu'à présent n'ont donné que de rares colons seront demain de belles paroisses.

L'important est de dépenser les argent de colonisation avec discernement. Le meilleur moyen d'en arriver à ce résultat était, pour le ministre, de se rendre compte, sur place, des besoins, afin que la colonisation ne soit pas exploitée pour satisfaire des appétits particuliers.

M. Prévost s'impose ce lourd sacrifice de localiser les endroits où il devra exercer son activité. Les patriotes devront lui en tenir compte.

SAINTE-FÉLICIEN

Le premier arrêt de la journée a été à saint-Félicien. Là, M. Prévost a été reçu par le maire Gagnon, M. le curé Hudon, le Dr Poliquin, M. Savard, D. Etan, etc. La principale question discutée a été celle de l'ouverture du chemin conduisant aux mines du lac Chibougamou. Ce chemin qui donnera à Saint-Félicien une importance particulière, M. Prévost s'est exprimé très franchement sur cette question.

"Il ne m'est pas permis, a-t-il déclaré, de prendre à la légère vingt-cinq mille dollars du budget de colonisation pour encourager l'exploitation de mines dont le rapport est plus incertain. Je vais aller visiter ces mines avec des experts en la matière et le résultat de cette visite dépendra ma conduite future."

M. Prévost qui est un enthousiaste de l'industrie laitière, n'a pas voulu quitter Saint-Félicien sans visiter ses fromageries. Celle de M. Pierre Nault lui a particulièrement intéressé. En effet, cette fromagerie-burrerie est bien organisée et dirigée par un homme actif et soigneux. La chambre de matura-

tion de cette institution est une des plus parfaites du genre. M. Prévost a chaudement félicité M. Nault et lui a fait des observations dont, en homme pratique, il saura tirer profit.

Je dois en toute justice, dire ici que le fromage du lac Saint-Jean est bien coté sur le marché; la dernière vente a rapporté 11 1/2 le livre. Le produit des ventes de l'an dernier a dépassé \$700,000. C'est un beau résultat dont plus d'une de nos vieilles paroisses aurait droit d'être fier.

LES ÉCOLES

Une autre remarque que je veux faire de suite à l'égard des écoles de la vallée du lac Saint-Jean, c'est que leurs écoles sont en bon état, très hygiéniques. D'après les renseignements que j'ai pu me procurer jusqu'à présent, je puis affirmer que la moyenne des salaires payés aux institutrices est de plus de \$100.00.

Un autre détail à noter, c'est que Roberval possède une seule école tenue sur un haut pied d'efficacité.

LA DORÉ

La nouvelle paroisse de La Doré est une des nouvelles colonies de la région; le sol y est excellent et le défrichement des plus faciles. 60 familles y vivent dans l'aisance la plus complète. Avant peu, une centaine d'autres familles y établiront leur foyer.

M. Prévost qui tient surtout à voir ce qui est à faire a trouvé dans ce canton un superbe champ d'exploitation agricole.

Après avoir vu la paroisse, il a accordé \$300 pour le prolongement d'un chemin.

NOTRE-DAME DE LA DORÉ

Notre-Dame de La Doré a un curé depuis l'automne dernier, M. l'abbé Sirois. La seule école qui existe dans la paroisse abrite 60 élèves. L'institutrice reçoit un salaire de \$120.

L'école municipale suivra bientôt l'exemple de celle-ci. A La Doré, M. Prévost a logé chez M. Joseph Coulombe. Il s'est longuement entretenu des choses de la colonisation avec M. Alexandre Fraser, Louis Paré et autres.

De La Doré, M. Prévost et ses compagnons se sont rendus ici en passant par St-Méthode. Aujourd'hui, il visite Normandin, Alband et Girard. J'entreprendrai vos lecteurs de ces intéressants cantons dans un prochain correspondance.

Le travail de M. Prévost lui est beaucoup facilité par les bons offices et l'expérience de M. René Dupont, notre bien-aimé correspondant. M. G. Gosselin, L. P. Bilodeau et J. Girard, M. P. Mercredi parcourent la paroisse au nord de Girard. Le voyage se fera en canot avec des Indiens comme guides. Après s'être rendu le soir à Mistassini, il sera lundi soir à Mistassini, après avoir descendu la rivière du même nom. Sa tournée durera plus longtemps qu'il ne l'avait prévu. Il ne pourra être de retour à Québec avant jeudi.



L'AMIRAL PRINCE LOUIS DE BATTENBERG. Commandant de l'escadre anglaise actuellement dans le port de Québec.

LE PRINCE LOUIS ET LORD GREY A LEVIS

Les distingués personnages visitent les institutions

ILS SE RENDENT ENSUITE AU PORT DE QUÉBEC

(De notre correspondant régulier)

De même que Lévis, sous le manteau d'opale du ciel, était apparue, un de ces jours derniers, à notre vice-roi artiste, avec ses pittoresques beautés, de même elle devait faire sur son Altesse Sérénissime, le prince Louis d'Alte de Battenberg, épris lui aussi, de poésie et de merveilleux, une impression ineffaçable.

Du pont de vaisseau amiral, il avait admiré le développement original que les fondateurs de notre ville avait posé sur le rempart naturel que sont nos falaises et qui donne à Lévis l'aspect d'une gigantesque citadelle.

Il a voulu contempler nos pentes abruptes et se payer le spectacle de nos hauteurs. Les deux personnages que la ville de Lévis a vu visiter avec le plus de plaisir, ont été le prince et son Altesse Sérénissime, le prince de Battenberg, après lui aussi, de poésie et de merveilleux, une impression ineffaçable.

Le travail de M. Prévost lui est beaucoup facilité par les bons offices et l'expérience de M. René Dupont, notre bien-aimé correspondant. M. G. Gosselin, L. P. Bilodeau et J. Girard, M. P. Mercredi parcourent la paroisse au nord de Girard. Le voyage se fera en canot avec des Indiens comme guides. Après s'être rendu le soir à Mistassini, il sera lundi soir à Mistassini, après avoir descendu la rivière du même nom. Sa tournée durera plus longtemps qu'il ne l'avait prévu. Il ne pourra être de retour à Québec avant jeudi.

une émotion si douce. La visite inattendue des personnages, il va sans dire, créa tout un émoi dans le commandant, mais un émoi de bon aloi. Les loues sœurs ne sont jamais prêtes au départ. En recevant le manteau de la citadelle, elles n'en ont pas pour ce à l'émotion d'un de la grâce et de la félicité.

Aussi, les visiteurs furent-ils reçus comme ils le méritaient. A un signal donné, la petite troupe d'inspecteurs se rangea avec précision quasi-militaire. Le maintien de tout ce petit monde, au moment de certaines, était admirable, et dans un parfait respect, Lord Grey et son Altesse Sérénissime, le prince de Battenberg adressèrent aux bons visiteurs et aux chers petits des compliments flatteurs. Après avoir visité la casemate d'opale de la commandant et l'institution en entier, et avoir complimenté leurs éminentes hôtes sur l'ordre, la propreté et le confort, qui régnaient partout, les personnages se rendirent ensuite.

Lord Grey et le prince de Battenberg contemplèrent ensuite leur péninsule vers les hauteurs. Le fort No 2, dont le sergent Martinson, en ce qui concerne la surveillance, fut visité et tenu à un parfait ordre. Le spectacle grandiose qui s'offre à la vue des hauteurs de Lévis enthousiasma le prince, comme il avait enthousiasmé Lord Grey; après avoir descendu à leurs pieds les deux panoramas merveilleux, les visiteurs se dirigèrent à Québec par le sentier sans fin, avec un léger arrêt au camp des Indigènes Royaux, à Saint-Joseph de Lévis.

Son Excellence et son Altesse Sérénissime nous remercièrent très cordialement pour ce spectacle et pour les travaux de construction du fort No 2. Ce fut avec un plaisir sans fin que l'on se rendit à Québec par le sentier sans fin, avec un léger arrêt au camp des Indigènes Royaux, à Saint-Joseph de Lévis.

Les personnages distingués ont été reçus avec autant de déférence que de cordialité. Le départ de Québec par bat au ils ont reçu par Lévis en l'après-midi, et se rendit à Québec pour eux un charme nouveau.

La conférence de Portsmouth LA SITUATION EST TENDUE

Reunion de tous les membres de la mission russe

L'opinion de M. de Martens (Service de la Presse Associée)

Portsmouth, N. H., 18 août. — Aucun progrès n'a été fait à la séance tenue hier, par les plénipotentiaires.

Ils ont échangé leurs vues sur la résumation convenable à accorder pour le point de la guerre. Les divergences d'opinion étaient si marquées qu'on a remis à plus tard la discussion de cet article et l'on a passé à l'article 10 qui traite de la reddition des navires de guerre russes actuellement en Orient. Le sort n'en a pas été décidé non plus hier.

M. de Witte a refusé de se laisser interviewer après la séance. M. Sato a répondu plus volontiers aux correspondants de la presse associée, mais il n'a fait aucune déclaration importante. Il a cependant exprimé l'espoir que si les négociations menaçaient d'être brusquement rompues, le président Roosevelt interviendrait de nouveau, et trouverait les moyens de mettre un peu d'accord entre les plénipotentiaires des deux camps et de leur applanir les voies de la conciliation.

Un peu après minuit, il a été tenu dans les appartements de M. de Witte, un caucus auquel assistaient le baron de Rosen, et les cinq délégués russes, MM. De Nastos, Potkoff, Skopoff, le capit. Roussine et le général Geraschoff.

Il apparaît que l'opinion des membres de la mission russe est fort divisée sur les concessions qu'il y aurait à offrir pour demander un compromis. Quelqu'un aussi en faveur de la reddition de Sakhalin, et d'autres veulent sacrifier l'immunité. Aucun d'eux naturellement ne veut céder sur les deux points.

M. de Martens est reconnu unanimement comme étant une personnalité très sérieuse en matière de loi internationale. Il a déclaré à un correspondant de la "presse associée" qu'une demande d'indemnité de guerre faite dans de telles circonstances que la 54e flotte des Japonais, était absolument sans précédent dans l'histoire. "Je n'ai", a-t-il dit, "un peuple, dont le territoire n'est pas envahi par l'ennemi, n'a payé de semblable tribut à la conclusion de la paix. Il a répété que la Russie ne méritait pas le paix et que tant en le faisant, elle pourrait continuer la guerre pendant de longues années."

M. de Martens a terminé un discours par lequel la Russie avait payé aucun tribut à une puissance étrangère, ses mines au temps de la guerre civile, sans le régime de l'empire. "Grand, alors, continue-t-il, que le territoire était envahi par l'ennemi."

M. de Martens a terminé un discours par lequel la Russie avait payé aucun tribut à une puissance étrangère, ses mines au temps de la guerre civile, sans le régime de l'empire. "Grand, alors, continue-t-il, que le territoire était envahi par l'ennemi."

M. de Martens a terminé un discours par lequel la Russie avait payé aucun tribut à une puissance étrangère, ses mines au temps de la guerre civile, sans le régime de l'empire. "Grand, alors, continue-t-il, que le territoire était envahi par l'ennemi."

IL SERA PENDU

Le gouvernement refuse la commutation de la sentence prononcée contre Charles King

(Du correspondant de Saint)

Ottawa, 17. — Le gouvernement a pris sa décision et rejette l'application pour commutation de la sentence dans la cause de Charles King, convaincu de meurtre au premier degré et condamné à être pendu. King a été, dans la nuit de l'annonce de 1903, un colon anglais du nom de Howard. Après sa condamnation, le gouvernement a déclaré que la loi subvertit son cours et que King serait pendu le 31 août.

Le crime de King est d'une atrocité extraordinaire. Parti en compagnie de Howard, le meurtrier Canadien jusqu'au lac de l'Écluse et le tua. Il eut ensuite le cadavre en morceaux pour enlever son crime. Mais les Indiens, s'opposant à la disparition de l'un de leurs hommes, prévinrent la police montée qui fit des recherches, trouva le cadavre et arrêta King. Il y eut deux procès, le premier ayant été annulé à cause d'irrégularités dans les procédures. Lors du second procès, King fut condamné à mort et le gouvernement vient de rejeter la demande de commutation faite par les parents. King était natif des États-Unis.

TRAIN SPECIAL

La gare de l'Union Commerciale laissera Lévis, sur train spécial, samedi soir à 11.30 p. m., pour la Malbaie. \$1.75 aller et retour. Départ de la Malbaie dimanche soir à 6 hrs. p. m.

Les marchands de bois A OTTAWA

Sir Wilfrid et l'association forestière du Canada (Du correspondant de " Soleil ")

Ottawa, 17. — Environ trois cents délégués de l'Association nationale des marchands de bois, en grand, tant au Canada que de vingt-huit États de l'Union américaine, sont réunis à Ottawa pour leur assemblée semi-annuelle. Ils ont tenu deux sessions, une hier après-midi et l'autre ce matin, et le reste du temps est employé à visiter la ville d'Ottawa. Les délégués sont les chefs des marchands de bois de la vallée de l'Ottawa.

Dissolution de société

Flavien Boute et Flavien Royer, tous deux de Québec, bouchers, ont dissout la société "Boute et Royer". M. Flavien Boute continue seul les affaires avec la raison sociale de "Flavien Boute".

Le décès de l'ancien député de Lévis (Vive Lévis), surprouve dans le bain, s'est produit, aussi bien que la dernière

DEUX BALLES AU CŒUR

Drake Andosca, italien, âgé de 14 ans, est tué sur la voie publique

Les motifs présumés du crime

(Spéciale au " Soleil ")

Sherbrooke, 17 août. — Un jeune Italien, Drake Andosca, âgé de 14 ans, a été trouvé gisant sur le chemin public, hier soir, par deux compagnons, dans le township de Milbourne, près du camp des hommes qui travaillent au chemin de fer Mountain Orford, vers Windsor Mills.

Il y a quelques semaines, au même endroit, le surintendant Lytle reçut le baptême du feu de quel- qu'un en embuscade et fut gravement blessé.

Hier soir, le fils du contre-maître italien ayant laissé la charette, retourna au camp à cheval. En suivant le chemin qui est parallèle à la rampe de la voie ferrée et à quelques pieds de distance, il reçut deux balles en pleine poitrine, droit au cœur. L'enfant tomba immédiatement à la renverse.

Deux de ses compagnons qui le suivaient, trouvèrent le corps à côté du chemin. Le père en fut prévenu. Il partit

et lorsqu'il vit son fils, la scène fut déchirante.

Il est difficile de préciser quels ont été les motifs du crime. On présume que le jeune homme connaît les assassins de M. Lytle et que ceux-ci veulent nécessairement cacher leur crime en le tuant, ou que son père, comme contre-maître se fit fait des ennemis, et que ceux-ci se sont vengés sur la mort du fils.

Le grand constable Mee, de Sherbrooke, est maintenant au camp des Italiens pour faire une enquête et le coroner, à Windsor Mills, attendant le rapport. L'enquête aura lieu cet après-midi.

La scène s'est passée à mi-chemin entre Richmond et Windsor, sur le côté Melbourne de la rivière Saint-François.

MORTE SUBITEMENT

(Spéciale au " Soleil ")

St-Epiphanie, 17. — Mme veuve Chs Gagnon, née Sarah Michaud, de cette paroisse, est décédée subitement. Elle était de St-Alexandre de Kamouraska. C'est en se rendant de sa famille chez des amis que la mort est venue la frapper. Elle était en compagnie de sa sœur quand, se sentant indisposée, elle dit " Je vais mourir " et s'effondra sur sa compagne, elle expira aussitôt.

INIMENT MILDARD guérit Diphtérie.

LES GRANDS MAGASINS Z. PAQUET

GRANDE VENTE SPECIALE DEMAIN SAMEDI AUX RAYONS DE PARFUMS, MERCERIE, CEINTURES POUR DAMES, HORLOGES

PARFUMERIE 19 cents 100 grosses de SAVON de Castille blanc ou blanc et rose, savon de Castille parfumé. Prix régulier 30c la douzaine

Pour 9 cents 25 grosses de SAVON de toilette en boîtes, trois morceaux par boîte parfums assortis, prix régulier, 10c la boîte

Pour 25 cents la boîte Il est toujours prudent d'avoir de bons remèdes à la maison. Voici un article dont nous vous recommandons spécialement l'usage: il s'agit d'une boîte contenant un litre de vaseline pure et blanche, un grand tube de vaseline camphrée, un tube de vaseline pure, un tube de vaseline à l'essence de safran et un magnifique morceau de savon à la vaseline.

Pour 18 cents 25 douzaines de boîtes ou bouteilles de la fameuse poudre à dent connue sous le nom de "Colgate's Antiseptic Dental Powder" à prix régulier 25c la boîte ou bouteille

CEINTURES ET JARRETIÈRES POUR DAMES Pour 33 cents 25 douzaines de magnifiques ceintures en soie, diverses grandes et petites, pour dames, prix régulier, 90c

MERCERIE Pour 38 cents 2000 douzaines d'écheveaux de SOIE Belding Paul, dans toutes les nuances; prix régulier 50c la douzaine

Des DRAPS et TWEEDS Pour six jours, à partir de demain samedi

Z. PAQUET 161-171 Rue St-Joseph





Les Lits en Métal D'IVES Sont Artistiques

Pour confectionner un lit métallique qui soit artistique il faut un outillage comme on peut trouver seulement dans l'établissement de H. R. Ives Co., Limited.

The H. R. Ives Co., Ltd., MONTREAL.

Un Rhume négligé!

On n'a pas d'idée des graves dangers auxquels on s'expose en négligeant un rhume. Consultez les personnes âgées et d'expérience, elles vous diront comme on ne peut jamais prendre trop de précautions avec ces rhumes qui paraissent bénins tout d'abord et qui finissent par prendre des proportions inattendues.

DEPOT GENERAL

Pharmacie W. BRUNET & CIE, 139-141, rue St-Joseph, St-Roch, Québec.

La Galantine de Volailles

(Entourée de sa gelée naturelle.)

Goutez et Comparez!!

Excellent produit pour soupers froids. Mets très recherché des connaisseurs.

MANUFACTURE FRANCAISE DE CONSERVES ALIMENTAIRES

J. Gaidraud, Québec

Pour le Samedi MARTINEAU BARGAIN DAY

ARTICLES A 5 CENTS

ARTICLES A 5 CENTS

Suivez cette liste intéressante

- Ardoises 10c pour 5c
Moule à gelée 10c réduit à 5c
Layette 10c " 5c
Porte-allumettes 10c " 5c
Paille à feu 10c " 5c
Miroir encastré 10c " 5c
Porte-avon 12c " 5c
Rouleau à pâte 15c " 5c
Corbeille à pain 13c " 5c
Pierre à saigner 10c " 5c
Stands, broche pour habits 10c pour 5c
Brique à couteaux 7c pour 5c
Huillier à moulin 10c " 5c
Ecrase-citrons en verre 10c " 5c
Salière en verre 10c " 5c
Chaine à chaudrons 8c " 5c
Fer à repasser pour enfants 8c " 5c
Couteau à légumes 10c " 5c
Colle à vaisselle 12c " 5c
Banque pour enfants 10c " 5c
Couteaux à pain 10c " 5c
Chantepleurs en bois 10c " 5c
Tire-bouchons de poche 10c " 5c
Epingles à rideau 5c doz " 5c
Cadre à café 15c " 5c
Crochet à habits 5c doz " 5c
Ciseaux 10c réduit à 5c
Canif 10c " 5c
Couteau à mastic 10c " 5c
Étrille à chevaux 10c " 5c
Vrille 8c " 5c
Cav openner 10c " 5c
Gallons de tailleur 10c réduit à 5c
Pommes à froter 10c " 5c
Pince plate et ronde 10c " 5c
Mains de p. éle 12c " 5c
Casse noix 12c " 5c
Poignée de fer pa-tente 10c " 5c
For à friser 10c " 5c
Tripoli pour froter 7c " 5c
Silva Putz 8c " 5c
Cloche de table 10c " 5c
Mueilage 10c " 5c
Trappe à souris 10c " 5c
Brosse pour ligne 10c " 5c
Marteau à steak 12c " 5c
Boîte à vers 10c " 5c
Tasse de faïence 10c " 5c
Tiers point 10c " 5c
Lime à scie 10c " 5c
Sifflets 10c " 5c
Couteaux à patates 10c " 5c
Huile à moulin 10c " 5c
Tasse à sucre 10c " 5c
Cullière en bois 10c " 5c
Fourchette en bois 10c " 5c
Trousseau 10c " 5c
Pinceaux ronds 10c " 5c
Pinceaux plats à vernis 12c " 5c
Seringues 12c " 5c
Bourne vis à moulin 10c " 5c

POUR LES MARCHANDISES EN GROS

Couplets de châssis

Couplets de portes

Table with 2 columns: Couplets de châssis and Couplets de portes. Includes items like 1 1/2 pouce 20c douzaine, 2 " 23c " etc.

LA CIE MARTINEAU MARCHANDS DE FER Rue St-Joseph, St-Roch, Québec

SPORT

L'importante joute de demain, entre le Sherbrooke et le Montcalm -- Les clubs senior Shamrock et National jouteront à Québec, la semaine prochaine

LE CRICKET ET LES REGATES

NOTES DIVERSES

LA CROSSE

Le terrain de la Q. A. A. de demain après midi, sera le théâtre d'une belle joute et le rendez-vous des amateurs de cette ville. Les clubs Sherbrooke et Montcalm se sont préparés avec un soin tout particulier.

Le voyage du club de crose Capital à l'exposition de Westminster est maintenant chose certaine. Des arrangements entre les deux clubs ont été signés pour une série de trois parties qui seront jouées entre le 29 septembre et le 7 octobre.

L'équipe de Ste-Catherine, Ont., ira faire la lutte au club Toronto, demain, tandis que les Brantford subiront un VII assaut de la part des Tecumseh.

Le tableau ci-dessous est un état des joutes senior de la C. L. A., jusqu'à date, en 1905.

Table with 4 columns: Clubs, Gag, Perd, Perc. Lists teams like Ste-Catherine, Tecumseh, Toronto, Brantford, Chippewa, Cornwall.

Enthousiasmés par la joute de demain entre le Sherbrooke et le Montcalm, pour le trophée sublimatique du championnat intermédiaire, les amateurs iront en foule au Q. A. A., mercredi prochain.

C'est demain après midi à 2 heures que doit avoir lieu les régates dans le port de Québec.

NOTES DIVERSES

Le str. Victoria, capt. Macnicol, est parti de Liverpool hier après-midi pour Québec et Montréal avec passagers et cargaison générale.

LIGNE ALLAN

Le str. Victoria, capt. Macnicol, est parti de Liverpool hier après-midi pour Québec et Montréal avec passagers et cargaison générale.

CRICKET

Le club anglais Marylebone a finalement vaincu le Québec, par 229 à 219.

BASEBALL

Le voyage du club de crose Capital à l'exposition de Westminster est maintenant chose certaine.

Ligue Américaine

Table with 4 columns: Clubs, Gag, Perd, Perc. Lists teams like Philadelphia, Cleveland, Chicago, New-York, Detroit, Washington, St-Louis.

Ligue de l'Est

Table with 4 columns: Clubs, Gag, Perd, Perc. Lists teams like Jersey-City, Baltimore, Providence, Newark, Buffalo, Toronto, Montréal, Rochester.

Ligue Nationale

Table with 4 columns: Clubs, Gag, Perd, Perc. Lists teams like New-York, Pittsburg, Chicago, Philadelphia, Cincinnati, St-Louis, Boston, Brooklyn.

UN HOMME FORT A MONTREAL

Montréal possède en ce moment un homme d'une force peu ordinaire, Otto Peterson, capitaine de la boxe Leroy Clarke.

NOTES DIVERSES

C'est demain après midi à 2 heures que doit avoir lieu les régates dans le port de Québec.

NOTES DIVERSES

Le str. Victoria, capt. Macnicol, est parti de Liverpool hier après-midi pour Québec et Montréal avec passagers et cargaison générale.

LIGNE C. P. R.

Le str. Kensington, capt. Morle, est parti de Liverpool hier après-midi pour Québec et Montréal avec passagers et cargaison générale.

NOTES DIVERSES

Le str. Victoria, capt. Macnicol, est parti de Liverpool hier après-midi pour Québec et Montréal avec passagers et cargaison générale.

monski, est arrivé à Greenock le 15 du courant.
-Le str. Cape Breton, capt. Reid, est arrivé de Montréal à 5 h. p. m. hier et a continué pour Sydney.

PORT DE QUEBEC

Arrivés le 17 août.
SS. Ottawa, Maddox, Liverpool, Wm. Macpherson, passagers et cargaison générale.

DEPARTS

SS. J. H. Hackett, Thibault, Pentecôte, à la remorque.
SS. Ottawa, Maddox, Montréal, W. H. Macpherson, partie de cargaison.

DEPARTS

Golette St-Hilaire, Bouillon, Rimouski, cargaison générale.
Golette D. Cronan, Le Bruin, Rivière Ouelle, lest.

MARKET HAUTE A QUEBEC

Sam. 19 8.42 9.01
Dimanche 20 9.21 9.39

PHASE DE LA LUNE

Dernier quartier, mercredi le 23, à 1.10 a. m.
Nouvelle lune, mercredi le 30, à 8.13 a. m.

TOUT CE QU'IL FAUT

Il y a plus d'oxygène réel sous une forme liquéfiée dans la "Solution d'Ozone" (avec coupon) que dans toute autre préparation d'une nature semblable.

LE VAPEUR QUEEN ET LES REGATES

Pour l'avantage des amateurs, la Compagnie de la Traversée Québec et Lévis a décidé de mettre le vapeur "Queen" à la disposition de ceux qui désirent suivre de près les régates, samedi le 19.

Vente à l'Encan

Napoléon Lamothé, le célèbre homme d'affaires, a été vendu à l'encan public, au bureau des enchères, No 111, rue du Montcalm, Québec, le 17 août 1905.

DOMINION DE FOREST WIRELESS TELEGRAPH COMPANY, LTD.

ESPEREZ-VOUS

Devenir riche ou même mettre assez d'argent de côté pour vous ou votre famille EN TRAVAILLANT FORT TOUS LES JOURS, en épargnant un peu tous les mois? Ne réalisez-vous pas que ceci est une impossibilité, et que ceux qui veulent améliorer leur état dans ce monde doivent profiter des occasions qui se présentent à eux.

ESPEREZ-VOUS

Entendre dire les heureux acheteurs des stocks du Bell Telephone, de la Cie de Lumière Electricque Edison, du Linotype Mergenthaler des Freins à Air Westinghouse et autres stock d'inventions scientifiques, qu'ils ont fait leur fortune en épargnant un peu d'argent tous les mois? NON.

ESPEREZ-VOUS

ACHETER NOS PARTS A MEILLEUR MARCHÉ? Vous ne le pouvez pas, au contraire, vous les paierez beaucoup plus cher avant longtemps. Notre système est reconnu par tout le monde, comme étant la plus grande invention des cinquante dernières années.

VOULEZ-VOUS

Améliorer votre état dans la vie? Alors achetez maintenant nos parts pendant qu'elles peuvent être achetées pour 85 chacune, elles sont toutes payées et ne font contracter aucune obligation.

Ecrivez et demandez un prospectus et des renseignements concernant la Compagnie, ou envoyez votre souscription immédiatement. Les actions complètement payées et n'engageant à aucune responsabilité, se vendent cinq dollars chacune.

Adressez toute correspondance et faites toutes les remises à

HUMPHREY & CO., 28, Rue St-Louis, QUEBEC.

Un Honnête Ouvrier

Complètement guéri de la Hernie après avoir porté le

BADANGE HERNIAIRE PERFECTIONNEE DE J. B. MORIN,

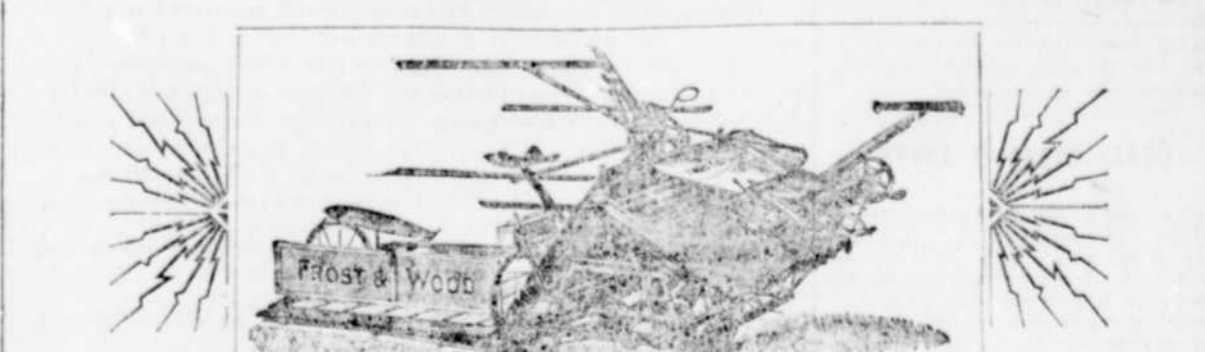
C'est M. NAPOLEON VOCELLE, demeurant au No 64, rue Ste-Cécile, qui apporte son témoignage en faveur du BANDAGE HERNIAIRE J. B. Morin, qui l'a non seulement soulagé, mais lui a procuré une guérison complète.

Monsieur J. B. MORIN, 318, rue St-Joseph. J'ai essayé bien des bandages qui loin de me soulager augmentaient mes souffrances. En désespoir de cause, je me décidai à essayer le vôtre et à ma grande joie, il ne m'a pas seulement soulagé, mais m'a complètement guéri, merci de tout mon cœur.

Votre bien dévoué, NAP. VOCELLE, 162 rue Ste-Cécile

Pour renseignements, écrivez à J. B. MORIN, Pharmacien, 318, RUE ST-JOSEPH.

MOISSONNEUSE-LIEUSE FROST & WOOD



Cette Machine fait ses preuves dans les champs de moissons

Elle est à la fois légère et solide, elle coupe et lie aussi bien les avoines les plus courtes, que les biés les plus longs.

LA CIE FROST & WOOD, Ltée. 78, rue ST-PAUL, QUEBEC

LE "SOLEIL" QUEBEC

90-92 COTE LAMOTAGNE 81-83 NOTRE-DAME
Abonnement: \$3.00 par année, \$1.50 pour 6 mois, \$1.00 par mois, \$1.00 par semaine, \$1.00 par jour. Payable d'avance.

TARIF DES ANNONCES

Première insertion (par ligne) 20.15
Deuxième insertion (par ligne) 15.15
Troisième insertion (par ligne) 10.15
Avis de naissance mariage ou décès 0.25

NOS TELEPHONES

Administration: 1314
Rédaction: 1799
Chef du service des nouvelles (résidence): 1010

NOTES

BRADSTREET fait prévoir une belle occasion de développer le commerce canadien du côté de la Chine, à cause du boycott américain. Il ne faut pas pousser trop loin les espérances, car les dépenses rapportent que les Chinois sont en train de boycotter tous les étrangers.

L'EXPORTATION des produits laitiers augmente considérablement au Canada. Depuis le 1er mai dernier, 1,651,484 boîtes de fromage ont été expédiées contre 911,884, l'année dernière, durant l'époque correspondante, pour le beurre, le nombre est de 295,050, contre 295,878, l'année dernière.

LA Belgique, un peu plus grande que le tiers du Nouveau-Brunswick, l'une des petites provinces du Canada, a une population de 7,674,910, population beaucoup plus considérable que celle de tout le Canada. Sa densité est de 606 âmes par mille carré, la plus considérable de l'Europe. Malgré tout, la Belgique est le pays où il y a le moins d'émigration.

LA convention de Chicago semble avoir choisi le moyen terme entre la protection et le libre-échange: un tarif d'adoption au tarif des autres nations. Du moins le principe de la protection a-t-il été fortement atténué et espérons le mis en péril. C'est la protection qui a développé le "trust" et voilà déjà quelques années que l'on se plaint des "trust".

LA province de Québec est la plus sobre de la Puisseance. Et voilà depuis un mois cinq crimes épouvantables, cinq meurtres commis sous l'influence de la boisson. Henhaken à Saint-Jean, Archambault à Valleyfield, Audette à Farnham, Odessa à Windsor Mills, et tout dernièrement l'affaire Mitchell à l'île Ronde. Sans l'ivrognerie, pas un de ces crimes n'eût été commis peut-être. Il est temps, grand temps que l'on mette une digue à ce vice maudit.

POURQUOI a-t-on appelé "Téméraire" le yacht de Toronto qui a gagné la coupe aux dernières régates? c'est la question à laquelle répond le "News", avec une tradition d'appropos et très digne d'éloge. C'est "probablement", dit le "News", à cause d'un vaisseau français capturé le 1er août 1798. C'est loin, comme on voit, et les gens de Toronto ne perdent pas une occasion de rappeler les triomphes de l'Angleterre sur la France.

COMMISSION DU HAVRE

Affaires de routine

Il y a eu, hier après-midi, une séance de la Commission du Havre, sous la présidence de M. J. B. Laliberté. Étaient présents MM. Geo. Tanguay, D. Arcand, Étienne Dussault, Félix Carbray, Harold Kennedy et W. M. Macpherson.

Une recette pour Sandwiches

Du jambon en conserve de Clark, des œufs durs hachés fins, le tout entre deux tranches de pain beurré, c'est là une sandwich aussi délectable que nourrissante.

Chose bonne à savoir

C'est que le terrain du Kent House et ses aménagements sont gratuits min de fer n'ont qu'à payer 30 cent pour tous. Les passages par le chemin pour le passage, aller et retour, ce qui leur permet de voir tout ce qui se passe sur les terrains y inclus le Théâtre Rustique, où il y a des représentations tous les jours à 3.30 et à 5 p. m.

Cartes postales

Votre photographie sur cartes postales, à pour 40 cts, 6 pour 60 cts, 12 pour 85 cts. N'oubliez pas l'adresse. QUEBEC PHOTO SUPPLY CO. 73, St-Jean.

LE "SOLEIL" QUEBEC

90-92 COTE LAMOTAGNE 81-83 NOTRE-DAME
Abonnement: \$3.00 par année, \$1.50 pour 6 mois, \$1.00 par mois, \$1.00 par semaine, \$1.00 par jour. Payable d'avance.

HISTOIRE ET ADRESSES

Qui osera à ma "Événement" d'aussi mauvaise humeur? Qui a pu agir en aimable caractère jusqu'à lui faire oublier cette mansuétude courtoise qui le distingue entre tous?
"Et, sans cause ni provocation, comme on dit au palais, le confrère s'est jeté sur nous et après nous avoir passé au fil de sa redoutable épée, il a tourné sa fureur sur la statue de l'Éplanade pour passer ensuite le reste de son accès sur l'adresse des citoyens de Québec à Lord Grey.

"Ils ne mouraient pas tous, mais tous étaient frappés", comme dit le bon Lafontaine en parlant de la peste. Naturellement, le gros de l'averse nous tombe sur le dos, le "casus belli" démontre le mauvais caractère et l'ingratitude de l'"Événement".
M. Rodolphe Roy a dit, l'autre jour à Batiscau, que Mercier avait inauguré l'agitation des "bâtiers" pour les provinces. Là-dessus, le confrère a pris à partie le secrétaire de la province, en l'accusant d'ignorance et de mauvaise foi.

Dans le but charitable d'empêcher l'"Événement" de tomber dans l'erreur et de mettre à nouveau les pieds dans les plats, nous l'avons averti que M. Roy avait raison et nous avons dit qu'en effet, Mercier avait le premier parlé haut et ferme sur la question.
C'est pour cela que le confrère nous traite d'ignorants et d'émémorés. Afin que notre humiliation soit complète, il nous montre M. Mousseau et M. Ross travaillant, il y a vingt années au rajustement du subsidé.
Nous ne rendrons pas au confrère la monnaie de ses compliments. Contentons-nous de dire que si ce mémoire "est pas rouillé, son éducation politique est bien rudimentaire.

Nous sommes assez vieux pour avoir vu, même avant le rédacteur de l'"Événement", que M. Mousseau a fait en 1887 une très timide demande au gouvernement fédéral. En passant, et le confrère l'ignore, nous lui dirons que l'opposition libérale dut pousser l'épée dans les reins pour forcer Mousseau à faire l'offensive démarquée que l'on connaît et qui resta, du reste, sans réponse. Voilà tout ce qu'il y a à dire pour M. Mousseau.
Puis vint M. Ross qui écrivit aussi une petite supplique aussi anodine que la première. Elle eut le même sort: au panier. C'est tout pour M. Ross.

Le confrère se moque du public quand il mêle le remboursement du coût du ch. au de fer du Nord avec l'augmentation du subsidé.
M. Ross a fait faire le remboursement. En voilà un bel exploit. La créance était claire, liquide, exigible: il a retiré le chèque et signé le reçu. Le plus petit commis eût pu le faire. En présence de ce recouvrement qui n'avait rien de miraculeux, M. Ross lâcha brusquement le rajustement du subsidé. En un mot, on lui ferma la bouche en payant une autre dette provinciale.

Le travail sérieux des ministres conservateurs, de M. Ross, de M. Mousseau, pour ne parler que de ceux-là, se borne à deux ou trois lettres que sir John ne se donna peut-être pas la peine de lire.
Voyons, où est l'ignorance, la mauvaise foi? Ces messieurs ont-ils fait bien des efforts pour régler la question?
Voilà maintenant l'oeuvre de Mercier. On peut voir quelle est aussi sérieuse que celle de ses prédécesseurs et aussi indifférente.

Après les élections de 1886 qui lui donnèrent le pouvoir, un de ses premiers actes fut de réunir à Québec une conférence des premiers ministres afin de préparer un mémoire conjoint de toutes les provinces pour le rajustement des subsidés.
M. Ross, M. Mousseau, les ministres conservateurs, avaient tenu la question dans le cercle étroit d'une supplique locale et isolée de la seule province de Québec.
Mercier fit sortir la question de ce cadre restreint. Il en fit un programme unanime dans toutes les provinces, une question d'intérêt général pour tout le Canada.

Il n'a pas eu de succès, à ce que dit l'"Événement" avec son air sarcastique. C'est vrai, sir John était coriace sur ce point, mais Mercier était optimiste: il serait sans doute arrivé au but si les amis du confrère ne l'avaient pas poursuivi et traqué comme un vulgaire criminel.
Il est dans le naturel fielleux du confrère et de ceux qui l'inspirent de vouloir enlever à Mercier le mérite d'avoir mis la question au rang des revendications provinciales, d'en avoir fait un programme politique dans toute la Confédération.

A l'"Événement", on lit l'histoire à travers des lunettes bleues. Quand elle ne dit pas comme lui, l'histoire se trompe et ceux qui sont d'accord avec l'histoire sont des ignorants. La question est vite réglée, comme on voit.
Le confrère se fâche bien inutilement. Qu'il n'aille pas se figurer que le public est dans les mêmes ténèbres que lui. Ceux qui connaissent l'histoire politique de la province—et le nombre en est grand,—auront beaucoup de peine à croire que l'"Événement" n'a pas essayé et tenté encore de rapetisser Honoré Mercier afin de jeter quelque lustre sur deux de ses chefs et incidemment, sur le moribond parti conservateur.

Si le confrère savait comme l'étude ouvre l'intelligence et calme les nerfs!
Entre le colonel Landry et le soldat de l'Éplanade nous croyons prudent de ne pas intervenir. Au reste, il est en bronze, ce militaire de l'Éplanade-Sud et son enveloppe devrait être impénétrable aux traits acérés du colonel.
Aussi bien, le respect de la hiérarchie nous conseille de rester neutres. M. Landry est officier, portant galons, aiguillettes, éperons et plumets: la statue nous semble être un "full private". C'est une question de discipline qui ne regarde pas les pékins.

Si l'adresse de la ville avait été composée par M. Chapais et déclamée "ex-officio" par M. Landry, il n'y a pas de doute que l'"Événement" ouvrirait des souscriptions pour élever un monument à M. Chapais, à M. Landry et à la squalide adresse dans quelque coin de l'Éplanade.
Mala l'adresse n'a pas été composée dans les bureaux de l'"Événement" elle n'a pas été lue par un membre de la société d'adoration musicale. Donc, le rédacteur de cette illustre feuille, nourri du style de M. Chapais,—ce qui rend sa maigre incompréhensible—saturé des idées de M. Landry—ce qui rend son caractère acariâtre,—critique vertement la tournure, la phrase, et tout ce que contient l'adresse.
En voilà une idée de commencer par: qu'il plaise à Votre Excellence! C'est long, c'est banal, c'est froid.
À la place de M. Tanguay, l'"Événement" aurait apostrophé le gouverneur-général "en lui disant": Excellence (tout court, ce qui lui plaise ou non. On comprend que le titre comestible est plus cordial, plus intime, plus joyeux. Sans doute, d'après l'arbitre des élégances qui siège à l'"Événement", le suprême du bon goût aurait été d'attaquer l'adresse sans avertissement préalable. Si Lord Grey s'était montré enclin à la distraction, occupé d'autre chose, alors c'était le temps de placer l'Excellence. On aurait pu, en même temps lui administrer un coup de coude dans les côtes, une tape sur l'épaule, afin de ramener son attention au sujet. Il n'y a pas de doute que l'effet aurait été merveilleux, sans compter que le tout donnait à l'adresse un cachet de cordialité extraordinaire.
On a une haute idée du protocole, à l'"Événement".
Ensuite, l'adresse à un autre défaut: "elle aurait pu dire en cent fois ce qu'elle a noté dans cent soixante-dix lignes".
Ici le confrère est trop modeste. Tant qu'à se mettre en frais de brièveté, on aurait pu prendre la forme télégraphique: Citoyens de Québec souhaitent bienvenue à gouverneur-général.
On bien encore cette apostrophe à la MacMahon: C'est vous qui êtes le gouverneur-général, c'est bien, continuez.
Enfin, mettre l'adresse en langage "petit nègre", qui joint le mérite de la clarté à celui de la concision: Nous bons Canayens sommes contents de voir toi bon gouverneur-général.
Cette dernière formule couvre tous les points d'une adresse qui se respecte: politesse, loyauté, bienvenue, affection.
Enfin, il n'y a pas de doute que si M. Landry avait été chargé de lire le compliment municipal, la performance eût été très payée.
Espérons, en tous cas que l'adresse aurait été écrite par un autre grammairien que l'auteur de l'article d'hier. Au moins, celle de la ville était en bon français, tandis que l'article en question est écrit,—d'après les experts que nous avons consultés,—en troquois matiné de mic-mac. C'est la pelle qui se moque du fourgon.

Polémique regrettable

La "Presse" inspire, croit-on, par des juges bien connus,—ce dont elle est obligée de se défendre,— à commencé une polémique à tous points de vue regrettable sur les conditions imposées à la magistrature, par la dernière loi fédérale augmentant leur salaire.

Il n'est pas bon de montrer au public les juges en désaccord avec la loi, ceux qui sont chargés de la faire respecter.
C'est, dit la "Presse", une discussion purement académique. Le peuple, qui ignore les distinctions subtiles, y voit tout autre chose.
La magistrature, comme le sacerdoce, dont elle participe, doit être vue aux regards du profane.

Et comptables sont ceux qui déclinent le voile prudent et protecteur derrière lequel il est bon, dans l'intérêt de la justice, qu'elle se tienne.

Comme on le voit, et d'après ce principe, nous ne sommes pas disposés à entrer dans le vif de la question soulevée par la "Presse".
Quelle soit le mérite de la question, puisqu'elle n'est que d'ordre académique, nous ne voyons nulle nécessité de la rabaisser, de la traîner dans le public, et d'offrir aux yeux du peuple le spectacle d'une magistrature trop intéressée.

Ce qui est fait est fait. La loi est passée, il reste à l'observer. Ceux qu'elle touche n'ont que deux alternatives: se soumettre ou se démettre.

Le nouveau président du Transcontinental

L'hon. S. N. Parent est revenu ce matin d'Ottawa, où il a présidé l'une des plus importantes séances de la Commission du Transcontinental ait encore tenues. On peut dire que c'est de ce moment que commencent les grands travaux de la commission. La semaine prochaine, les commissaires iront siéger à Winnipeg, pour faire le choix d'un site pour l'accommodement et terminus.

Le "Soleil" n'est pas l'organe d'un groupe ni de tel ou tel homme public, mais l'organe de tout l'ensemble du parti. Comme tel, il ne peut rester indifférent à l'importante mesure qu'ont prise, dans leur sagesse, les chefs du gouvernement en appelant l'un des nôtres à l'une des plus brillantes positions du Dominion Québec, qui fournissait déjà de-

puis près de dix ans le premier ministre du Canada dans la personne de notre illustre compatriote sir Wilfrid Laurier, à maintenant l'avantage de fournir un autre de nos concitoyens à la direction d'une entreprise nationale de premier ordre. Voilà une nouvelle et éclatante preuve de l'influence grandissante mais juste de la province française du Dominion sous les auspices du gouvernement Laurier.

Précisément pour cette raison, croyons-nous devoir être sobres et laconiques dans nos remarques sur la nomination de l'hon. S. N. Parent. Il serait maladroit de nous laisser imputer des motifs d'intérêt provincial ou local.

Entrepot frigorifique POUR Y CONSERVER LA BOËTTE

Spéciale au "Soleil"
Grande-Rivière, 14.—La semaine dernière, un représentant du département de la Marine et des Pêcheries, M. Uric Dion, est venu ici. Il a convoqué une assemblée des habitants de Grande-Rivière à laquelle assistaient M. le curé Ouellet, MM. Faurel Baker, Ahern, Robit, ces derniers, tous intéressés dans l'exploitation des pêcheries. On remarqua aussi MM. Besadoin, Couture, Trépanier, etc.

La fièvre jaune

(Service de la Presse Associée)
New-York, 17.—Le Dr Livingston, de l'hôpital norvégien de Brooklyn a découvert un cas de fièvre jaune à cet hôpital.

Un rhume négligé

Sous ce titre consultez l'annonce de la pharmacie Brunet. Il s'agit du fameux sirop d'épave sauvage.

Bièrre et Porter FOX HEAD FOX HEAD FOX HEAD

Le bébé doit dormir SIR OP D'ANIS GAUVIN

F. SIMARD & CIE NOTRE VENTE AVANT LE DEMÉNAGEMENT
Collets pour Dames
Vente Pour Clairier
COSTUMES EN TOILE ET EN MOUSSELINE
Costumes de Soie
F. Simard & Cie 137, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH, QUEBEC.

UN MOT AU SUJET DE FOURRURES
HOLT, RENFREW & CO. Fournisseurs de S. M. la Reine Alexandra RUE BUADE, - - - QUEBEC

Terrains du Kent House ATTRACTIONS
Aujourd'hui à 3.30 et 9.00 p. m. SPECIALITES DE HAUTE CLASSE AU THEATRE RUSTIQUE

200 BICYCLES NEUFS \$19.00
Agence Cleveland 286, rue St-Joseph, Quebec Bicycles Cleveland, lesmeilleurs au monde, \$40.00, \$50.00 et \$65.00

EPHEMERIDES

Choses d'il y a un quart de siècle
De "l'Electeur" du 18 août 1880
L'achèvement des bâtiments départementales se fait rapidement.

Quelques notes sur l'escadre anglaise

Actuellement dans notre port
Avant de quitter l'Angleterre le vaisseau amiral "Drake" en honneur de la visite de Sa Majesté le Roi Edouard VII.

CAUSERIE SUR LE TELEPHONE.

A Ceux qui se Servent du Téléphone et au Public en Général.

La BELL TELEPHONE OF CANADA a-t-elle trop accru son capital?
Cette attaque sur la Compagnie fut faite par un témoin devant le Comité choisi par le Parlement et a été exprimée dans les termes suivants.

Les côtes de la Montagne et de la Prison sont dans un état déplorable. Nos autorités civiles devraient voir de suite ou nous aurons avant peu le pénible devoir d'annoncer quelque triste accident.

Le cercle Frontenac a donné une soirée dramatique et musicale dans sa belle salle de la rue St-Vaier.

Le cercle Frontenac qui a eu ses beaux jours avait son local dans la maison Rochette, rue St-Vaier, côté gauche de l'escalier de fer de la rue de la Couronne.

Chemin de Fer Interoceanique

Excursions aux bords de la mer et dans les Provinces Maritimes
Le chemin de fer interoceanique est à l'heure actuelle en pleine activité.

ECHOS DE ST-ROCH

Danuse Béland, charretier, âgé de 38 ans, domicilié rue St-Vaier, a eu le pied droit forcé par un baril qui est tombé de sa voiture hier après-midi.

Un couvent au Pont Rouge

Les paroissiens de Ste-Jeanne de Neuville (Pont Rouge), viennent d'avoir la bonne fortune de voir se fixer dans leur village, les Soeurs St-Louis de France.

Pelerinage des Tertiaires de Saint-Sauveur

Amis et fidèles dévoués à Notre-Dame du T. St-Roch n'oubliez pas de venir avec nous le 10 SEPTEMBRE PROCHAIN saluer notre bonne mère du ciel.

Au Cap de la Madeleine

Le jour-là, un superbe cadeau lui sera présenté: un groupe de statues, en fonte, de grandeur naturelle et artistiquement travaillées.

Bargain day

N'oubliez pas que c'est demain samedi le jour de notre Bargain Day. Nous faisons toujours une réduction sur toute notre marchandise.

Après vingt-cinq ans d'exploitation et se tenant constamment sur la voie du progrès de l'art téléphonique, la BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA, au lieu de surcharger le capital, réclame avoir, la plus basse capitalisation par abonné de toutes les systèmes téléphoniques sur lesquels on a produit des documents.

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA
Après vingt-cinq ans d'exploitation et se tenant constamment sur la voie du progrès de l'art téléphonique, la BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA, au lieu de surcharger le capital, réclame avoir, la plus basse capitalisation par abonné de toutes les systèmes téléphoniques sur lesquels on a produit des documents.

Après vingt-cinq ans d'exploitation et se tenant constamment sur la voie du progrès de l'art téléphonique, la BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA, au lieu de surcharger le capital, réclame avoir, la plus basse capitalisation par abonné de toutes les systèmes téléphoniques sur lesquels on a produit des documents.

NOS MARCHES

Le marché est moins ferme et la soie de notre Corporation municipale, est à remettre en ordre les ruelles de la Basse-Ville.

EN REPARATION

Une équipe d'hommes à la solde de notre Corporation municipale, est à remettre en ordre les ruelles de la Basse-Ville.

Le seul moyen

Combattre la toux avec le BAUME RHUMAL est le seul moyen de guérir rapidement les affections de la gorge et de la poitrine qui proviennent la toux.

Marchandises en gros

Les marchandises de la campagne sont invitées à regarder notre annonce dans une autre colonne, concernant nos grande réduction de prix sur compléments de chassis et de portes.

La saison de l'été

Est la saison du blanc
Faites donc parvenir vos lingeries blanches à la

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM
Bords de la Mer
EXCURSIONS!
PORTLAND et RETOUR \$8.50

Exhibition Nationale
Canadienne de Toronto
Du 28 août au 9 sept 1905
TORONTO ET RETOUR
2 et 4 sept. - - - \$9.25
1er 3, 5, 6, 7 sept. 14.00

QUEBEC CENTRAL
SERVICE LE PLUS DIRECT
POUR
New York, Boston, Portland

EXCURSIONS
DES
Bords de la Mer
PORTLAND et RETOUR \$8.50

VAPEUR CHAMPION
CAPT. Eug. Fortin
LE ET APRES LE JOUR

EXCURSION DES RECOLTES
AU
Lac St-Jean
Mardi le 29 août 1905

Hotel du Pont Garneau
Aproximé du Grand Pont de Québec
(environ 2000 pieds) et du terminus du

S. J. SHAW & Co
QUINCAILLIERS
13 Rue ST-JEAN, Haute-Ville

BUREAU DE PLACEMENT
HOTEL-DE-VILLE Tel. 1791

Tabac Champlain à fumer et chiquer, 50 le gros paquet.

LIGNE DE CASPE
STEAMERS GASPESIENS
Le service de Caspe est le plus régulier

Quebec Steamship Company
LIGNE DE ST-LAURENT
Le service de St-Laurent est le plus régulier

NOUVEAU PALAIS FLOTTANT
Vapeur "MONTREAL"
Le service de Montréal est le plus régulier

LIGNE DU RETOUR
Vapeur "ST-IRENE", "MURRAY BAY" et "TADOUSSAC"
Le service de retour est le plus régulier

Compagnie de Chemin de fer
PACIFIQUE CANADIEN
Ligne de Transatlantiques

La Compagnie Interprovinciale du Canada
Routé de la Baie des Chaleurs

Sir. "ORLEANS"
LE ET APRES LE JOUR

Hotel du Pont Garneau
Aproximé du Grand Pont de Québec

S. S. FRONTENAC
Le service de Frontenac est le plus régulier

QUI A BESOIN DE LUNETTES
Tout le monde a besoin de lunettes

E. J. P. Massicotte, O. G.
42, Rue de la Fabrique
QUEBEC

EXCURSIONS
MOISSONNEURS
\$12.00

MANITOBA ET ASSINIBOINE
8 septembre 1905
De Québec et toutes les stations dans la Province de Québec.

EXPOSITION
NATIONALE CANADIENNE
Toronto, Ont.
AOÛT 28 - SEPTEMBRE 1er

CHÉMIN DE FER DE
QUEBEC ET DU LAC
ST-JEAN

ARRIVÉE à Québec
Le service d'arrivée est le plus régulier

ARRIVÉE à Québec
Le service d'arrivée est le plus régulier

ARRIVÉE à Québec
Le service d'arrivée est le plus régulier

ARRIVÉE à Québec
Le service d'arrivée est le plus régulier

ARRIVÉE à Québec
Le service d'arrivée est le plus régulier

ARRIVÉE à Québec
Le service d'arrivée est le plus régulier

ARRIVÉE à Québec
Le service d'arrivée est le plus régulier

ARRIVÉE à Québec
Le service d'arrivée est le plus régulier

ARRIVÉE à Québec
Le service d'arrivée est le plus régulier

ARRIVÉE à Québec
Le service d'arrivée est le plus régulier

# PETITES ANNONCES

## ON DEMANDE

**APPRENTIS.** On demande un ou deux apprentis pour travailler dans une fabrique de chaussures au moins pendant six mois, pour un salaire de \$100 par mois plus les frais de nourriture et de logement. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

## ALOUEZ

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

## A VENDRE

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

# A OTTAWA

### Les malles anglaises— Un meurtre—L'indemnité parlementaire

(Du correspondant du "Soleil")

Ottawa, 17.—La société de protection des animaux d'Ottawa doit prochainement se plaindre des cliniques de l'association des vétérinaires qui ont en leur possession au parc Lansdowne. Le secrétaire de la société accuse les vétérinaires de croquer les animaux sans faire usage d'anesthésiques. Le secrétaire de l'association des vétérinaires n'a pas de réponse à donner et ses confrères sont menacés d'être poursuivis.

Deux officiers de l'immigration sont partis pour Québec et Halifax pour inspecter les bureaux d'immigration du gouvernement fédéral. Les officiers du département n'ont encore reçu aucune information au sujet d'un nouveau contingent de Doukhobors qui serait en route pour le Canada. Si ces Doukhobors ne sont pas ceux qui furent expulsés du Nord-Ouest ils seront déportés, quoique venus au pays à leurs propres frais.

Une dépêche de Winnipeg au département de la police mentionne qu'un détachement de policiers est parti pour le Lac au Chat (Cat Lake) dans le territoire de Keweenaw, à une distance de quatre cents milles de Winnipeg, afin d'acquiescer sur un meurtre commis en mai dernier par un métis de la localité.

Le gouvernement fédéral se propose, dit-on, d'améliorer le service de transport des malles anglaises, à l'expiration du présent contrat d'un an avec la Cie Allan. Par exemple, il serait exigé que le service soit fait par vaisseaux de vingt tonnes. Actuellement la Cie Allan n'a que deux de ces vaisseaux qui servent sur la ligne canadienne, le "Victorian" et le "Virginian".

Tous les députés de la Chambre des Communes ont reçu leurs chèques de \$1,000, montant de l'augmentation de l'indemnité parlementaire. Contrairement à la rumeur aucun député n'a reboursé ce chèque aux officiers de la Chambre.

# Obituaire

Hier ont eu lieu à Lévis les funérailles de mademoiselle Marie-Amanda-Alvina, enfant de notre excellent ami M. Félix Pichette, de Lévis, décédée lundi à l'âge de quatre ans et cinq mois.

Un grand nombre de parents et amis ont pris part au cortège funéraire.

Le deuil était conduit par le père, M. F. Pichette, ses deux frères, M. G. Moreau, H. Brunet, ses cousins Arthur Cloutier, Louis Langlais, Honoré Langlais et Joseph Carrier, Ernest Bouchard.

Dans la foule on remarquait plusieurs centaines de personnes, entre autres MM. Auguste Carrier, M. P. C. Blouin, M. P. P. Eusèbe Belleau, maire de Lévis, James Lavelle, Jos. Lamontagne, Dr Landriani, L. Arsenault, J. Durand, Agapit Ouellet, L. Powers, Dr Lacerte, Evariste Lemoine, N. P. R. Carrier, Achille Bégin, O. Audet, N. P. Lévesque, Louis, Dr Roy, etc., etc.

Voici les noms des porteurs et des porteuses :

Porteurs : MM. Alfred Powers, Laval Bernier, Roméo Roy, Maurice Arsenault, Maurice Dupré.

Porteuses : Mmes Marguerite Blouin, Alice Hunt, Marie-Louise Dorval, Angéline Picard, Emélie Laroche.

M. Labbé Dumais a présidé à la levée du corps.

Officiellement au service funéraire : M. Labbé Dumais, assisté de MM. les abbés Drouin et Germain, comme diacre et sous-diacre, et M. Labbé Dumais a dit l'absoute.

L'orgue était tenu par M. Alphonse Bernier, organiste de la paroisse, des chants funéraires ont été rendus.

Des messes basses ont été dites pendant le service, aux autels latéraux, par MM. les abbés Hunt et Lecours, du collège de Lévis.

De nombreux tributs floraux et offrandes funéraires ont été adressés à la famille.

Le corps a été déposé au cimetière Montmarie, où il sera inhumé.

La famille en deuil nous prie de lui adresser l'hommage de nos plus profondes sympathies.

# Meurtre et suicide

(Service de la Presse Associé)

Pueblo, Colo., 18 août. — Frank Ward, contre-maître aux usines d'acier de Pueblo, a fait, hier soir, absorber à sa femme jeune, âgée de 16 ans, une dose de poison et s'est ensuite suicidé par le même procédé. Le misérable était ivre au moment où il a commis son double crime.

# Avis de la maison Z. Paquet

Demain, samedi, les magasins Z. Paquet seront fermés à 10 heures du soir, afin de permettre aux employés d'assister au combat naval qui doit avoir lieu vers cette heure.

Le public est prié d'en prendre note, et de venir faire ses achats à bonne heure.

# Parti ce matin

Le yacht américain "Venetia", propriété de M. Plant, de la Liant Steamship Company, qu'on dit avoir endommagé le câble entre Québec et Lévis, est parti ce matin pour la mer.

Nous ne croyons pas qu'aucune procédure ait été prise contre lui.

# A SAINT-MALO

Le jeune Cléophas Bisson a fait le serment, hier, dans la rivière St-Charles, près du pont Scott.

Avec plusieurs camarades il jouait lorsqu'il tomba à l'eau. Il a été repêché par M. Léandre Beauhieu qui passait par là.

# Chez le Recorder

Camille Hurtubise, qui se prétend paralytique mais trouve cependant le moyen de s'enrichir, comparait ce matin en Cour du Recorder. Il a été acquitté, promettant de s'en aller immédiatement à Montréal.

Un musicien de la cité, arrêté pour ivresse, toujours en l'honneur des marins visiteurs, a été acquitté.

Albert Séville, quoique appartenant aussi à un corps de régulier de la cité, n'a pas eu la même chance. Pour ivresse, insulte à la police et agression contre un nommé Delisle, Séville a été condamné à \$15 d'amende ou 45 jours de prison.

Nous signalons ce soldat de triste figure aux autorités militaires de la ville. Au poste de police, cette nuit, il s'est porté aux pires excès de langage qu'on puisse imaginer, insultant grossièrement tout ce qui est français et catholique. Sa fureur était tellement grande, qu'il se mit à injurier ensuite le roi lui-même, rasant, avec force jurons, des propos orduriers à l'adresse du souverain. Nous sommes heureux que la conduite de ce brute fut rapportée au commandant de la cité.

# Convent au Palais législatif

L'hon. P. B. de La Brière, surintendant du Conseil de l'Instruction publique, assiste aux séances de la convention des inspecteurs d'écoles au Palais législatif.

Sont présents à cette réunion : MM. P. J. Ruel, président ; E. A. Vien, vice-président ; J. B. Demers, directeur ; G. E. Marquis, secrétaire ; M. J. Curat ; L. N. Côté ; Max Côté ; G. Groulx ; A. H. Fiteau ; Lionel Bergeron ; J. N. Turcotte ; L. O. Fagé ; Henri Nansot.

Ce matin, à 10 h. 30, l'hon. MM. Gouin et Roy, premier ministre et secrétaire de la province, accordent une audience aux membres de la convention.

La dernière séance de cette réunion aura lieu cette après-midi. On verra des résolutions que nous ferons connaître demain.

# Le soir, au Manège

Ce soir, au Manège, sous le distingué patronage de Son Excellence le Gouverneur général et de Son Altesse le Prince de Battenberg, aura lieu le grand bal donné par le corps de la garnison de Québec, au profit de nos institutions de charité. Le prix d'admission sera de 25 cents.

PROGRAMME

1. Parade.
2. Manœuvre des canons de campagne.
3. Exercices de gymnastique.
4. Tattoo militaire.
5. Exercice avec massues.
6. Manœuvre des canons de campagne.
7. Exercice de gymnastique.
8. Marche finale.

# EPARGNEZ DE L'ARGENT

Envoyez vos messages à Montréal par la télégraphie sans fil de Forest Deane, un message par téléphone, No 43.

Nouvel étal à la halle Montcalm

M. Eusèbe Larose, de St-Henri de Lévis, vient de louer un étal à la halle Montcalm aux Nos 22 et 23.

M. E. Larose est bien connu du public québécois. Il vendait de la viande depuis longtemps sur les marchés St-Roch, Montcalm et à la Basse-Ville, et avait de nombreux clients à venir le visiter à son nouveau poste de commerce.

Comme par le passé, il vendra du bœuf et du mouton, faisant une spécialité du mouton qu'il vendra au quartier où il a le meilleur marché. Les prix de la viande seront les mêmes.

Toute personne qui achètera pour \$1.00 au moins, aura ses charbons payés.

# La Recate

A une réunion du comité des régates, réunion tenue hier soir, il a été décidé que le point de départ des courses de samedi prochain serait à la ligne d'embranchement de la rivière St-Charles, et le point d'arrivée entre les frégates, près du vaisseau-amiral "Drake". Les courses de régates de dimanche auront lieu au bas du point de départ étant cette fois de la frégate "Drake" et le point d'arrivée à la ligne d'embranchement de la rivière St-Charles.

# Conventions agricoles

M. Wenceslas Lebel, cultivateur de Kamouraska, donnera une série de conférences devant les cercles agricoles du comté de l'Islet, aux jours et à l'heure indiqués ci-après :

Dimanche, 27 août—St-Roch, à 3 heures l'après-midi ; St-Jean, à 7 heures du soir.

Lundi, 21 août—L'Islet, à 2 heures l'après-midi ; St-Eugène, à 7 heures du soir.

Mardi, 22 août—St-Cyrille, à 1 h. l'après-midi ; St-Marcel, à 7 heures du soir.

Jeudi, 24 août—St-Pamphile, à 1 h. l'après-midi ; Ste-Perpétue, à 7 hrs. du soir.

Vendredi, 25 août—St-Aubert, à 2 heures l'après-midi ; Ste-Louise, à 7 heures du soir.

Prêtres, aux agriculteurs d'autres paroisses d'assister aux sessions conférences que fait faire le département de l'agriculture à Québec.

# BLESSE

Hier matin, pendant la parade des marins et des soldats de la Citadelle, l'explorateur Trémont fut renversé par un canon. Le Dr Turcot fut immédiatement appelé auprès du blessé dont les blessures sont sans gravité.

# AMUSANT EPISODE

Comme nous le disons ailleurs, hier après midi S. A. S. le prince de Battenberg, accompagné de S. Ex. le gouverneur général et de sir Hugh A. Allan, est allé visiter les travaux du Pont de Québec.

E. A. Hoare, l'ingénieur en chef, prévenu par téléphone de cette visite inattendue, s'est porté à la rencontre des distingués personnages, qui se sont renseignés avec un vif intérêt sur les détails du gigantesque ouvrage.

Leur retour fut marqué par un incident qui mériterait presque autant les honneurs de la peinture à l'huile que le fameux épisode de la sentinelle surprise endormie par Napoléon Ier. Il advint que lorsque le gouverneur et l'empereur virent au quai de St-Roman ou les attendait leur yacht, les deux "victorias" commandées pour l'occasion à une course de boue de Québec étaient bien encore au poste, mais les automobiles avaient défilé devant elles. Elles s'arrêtèrent dans une hôtellerie du voisinage. Sir Hugh A. Allan sauva la situation en prenant la place et le fouet du cocher. En route, on fit la rencontre de déserteurs, qui voulaient à tout prix être réintégrés dans leurs fonctions. Mais peine perdue ; sir Hugh garda tout bien que mal l'équipage du gouverneur dans l'autre voiture de louage.

La morale de ceci, est qu'un cocher en livrée ne doit pas s'enrichir.

# Service du Bout de l'île

En raison de l'illumination des navires de guerre, qui doit avoir lieu samedi soir, 19 août, le bateau "Orléans" ne fera pas sa traversée habituelle partant du bout de l'île à 6:45 p. m.

Il y aura un voyage spécial partant du bout de l'île à 8:30 p. m. pour faire une promenade sur le fleuve, autour des navires illuminés, et "Orléans" sera de retour à l'île vers les 10 heures du soir.

Le prix du voyage n'est que de 20 cts aller et retour pour les grandes personnes, et de 10 cts seulement pour les enfants.

Les personnes habitant l'île d'Orléans ont une magnifique occasion de faire un voyage des plus féeriques.

18 2/2

# AVIS

M. et Mme J. Ed. Roy sont partis hier à bord du "Campana" pour Gaspé.

M. et Mme Eusèbe Beauhieu sont allés à St-Louis de Pintendre avec leur famille.

Mme P. A. Guay de Chicoutimi et sa fille Fillette Simonne, sont les hôtes de Mme Chs. Darveau pour quelques semaines.

Mlle Eugénie et Adine Lemoine sont allées passer un mois de vacances à Beauville.

Mlle E. Laroche est en visite chez son frère à Mattawa.

Mme Oumet et ses fillettes, de Montréal, étaient à Lévis dimanche.

Mlle St. Pierre, de Fraserville, sont en promenade chez leur tante Mme Alphonse Bernier.

Mlle Fraser, de Fraserville, qui étaient venues passer quelques jours chez leur charmante cousine, Mlle Blanche Lemoine, rue Notre-Dame.

Mme Alfred Lefrançois est de retour de quelques semaines de vacances à Rimouski, Cacouna, Trois-Pistoles.

Mlle Anne Marie Vaillancourt est allée passer quelques jours chez sa tante, Mme Plau, à Ste-Anne de Bellevue.

M. Thom Powers et Mlle Alice Bégin, sont de retour à Lévis d'une promenade à Somerset.

Mme Philippe Bigue, de Trois-Rivières, est en visite chez sa sœur Mme Adjuitor Roy.

Mme Vaillancourt, de Mattawa, est en visite chez sa mère Mme Hyp. polite Laroche.

Mlle Alice Hamelin est allée passer quelques jours chez son oncle à Louiseville.

M. Noël Beauhieu, avocat, est en promenade à la Malbaie.

M. et Mme P. G. Roy et leurs enfants sont de retour de St-Romald où ils ont passé un mois de vacances.

# NOUVELLES de LEVIS

(De notre correspondant régulier)

Lévis, 17.

M. et Mme J. Ed. Roy sont partis hier à bord du "Campana" pour Gaspé.

M. et Mme Eusèbe Beauhieu sont allés à St-Louis de Pintendre avec leur famille.

Mme P. A. Guay de Chicoutimi et sa fille Fillette Simonne, sont les hôtes de Mme Chs. Darveau pour quelques semaines.

Mlle Eugénie et Adine Lemoine sont allées passer un mois de vacances à Beauville.

Mlle E. Laroche est en visite chez son frère à Mattawa.

Mme Oumet et ses fillettes, de Montréal, étaient à Lévis dimanche.

Mlle St. Pierre, de Fraserville, sont en promenade chez leur tante Mme Alphonse Bernier.

Mlle Fraser, de Fraserville, qui étaient venues passer quelques jours chez leur charmante cousine, Mlle Blanche Lemoine, rue Notre-Dame.

Mme Alfred Lefrançois est de retour de quelques semaines de vacances à Rimouski, Cacouna, Trois-Pistoles.

Mlle Anne Marie Vaillancourt est allée passer quelques jours chez sa tante, Mme Plau, à Ste-Anne de Bellevue.

Mme Philippe Bigue, de Trois-Rivières, est en visite chez sa sœur Mme Adjuitor Roy.

Mme Vaillancourt, de Mattawa, est en visite chez sa mère Mme Hyp. polite Laroche.

Mlle Alice Hamelin est allée passer quelques jours chez son oncle à Louiseville.

M. Noël Beauhieu, avocat, est en promenade à la Malbaie.

M. et Mme P. G. Roy et leurs enfants sont de retour de St-Romald où ils ont passé un mois de vacances.

# Service du Bout de l'île

En raison de l'illumination des navires de guerre, qui doit avoir lieu samedi soir, 19 août, le bateau "Orléans" ne fera pas sa traversée habituelle partant du bout de l'île à 6:45 p. m.

Il y aura un voyage spécial partant du bout de l'île à 8:30 p. m. pour faire une promenade sur le fleuve, autour des navires illuminés, et "Orléans" sera de retour à l'île vers les 10 heures du soir.

Le prix du voyage n'est que de 20 cts aller et retour pour les grandes personnes, et de 10 cts seulement pour les enfants.

Les personnes habitant l'île d'Orléans ont une magnifique occasion de faire un voyage des plus féeriques.

18 2/2

# La bourse ou la vie

Dans la soirée d'hier, un nommé Georges Desjardins a été attaqué sur la rue St-Valier près de la Côte à Coton par un couple d'individus qui lui ont enlevé, à main armée, la somme de \$12.

Accompagné de quelques amis il s'est mis à la poursuite des brigands, mais ses recherches sont demeurées infructueuses.

# Un citoyen assailli et volé

Dans la soirée d'hier, un nommé Georges Desjardins a été attaqué sur la rue St-Valier près de la Côte à Coton par un couple d'individus qui lui ont enlevé, à main armée, la somme de \$12.

Accompagné de quelques amis il s'est mis à la poursuite des brigands, mais ses recherches sont demeurées infructueuses.

# Prenez ce numéro Horoscope

Madame Bonne, chiromancienne. Avant d'entreprendre quelque chose, veuillez la consulter, elle vous aidera dans le commerce, vos entreprises, procès, mariage. Ses taux pour cette semaine sont de 25c., 50c. et \$1.00. Madame Bonne donne satisfaction à toutes ses pratiques.—9, rue Notre-Dame des Anges, près du marché Jacques-Cartier, St-Roch.

# La moisson dans les provinces de l'ouest canadien

On demande treize mille hommes, femmes et jeunes gens pour aller travailler à la récolte d'environ 100,000,000 de minots de grains dans les vastes prairies de Manitoba et des nouvelles provinces de l'ouest canadien.

Des excursions ont été organisées pour transporter ceux qui désireront y aller, et le premier départ se fera de Montréal, le vendredi, 8 septembre prochain, à midi.

Prix de passage par aller, \$12.00, de n'importe quelle station de chemin de fer dans la Province de Québec jusqu'à Winnipeg, avec un coupon de billet permettant d'aller jusqu'à Moosejaw, Sheehan, Linton, Prince-Albert, Estevan, Swan River et Kamouraska, sans préjudice.

Le prix de retour, avant le 30 novembre prochain, jusqu'au point de départ, sera de \$18.00, sur présentation d'un certificat de travail aux moissons pendant au moins trente jours.

Pour plus amples détails, relativement au Manitoba, on peut s'adresser par lettre ou en personne, au bureau du Commissaire de l'Immigration pour le Manitoba, Chambre No 32, 107 rue St-Jacques, à Montréal.

Inventions, Marques de Commerce, Dessins et droits d'auteur, protégés pour tous les pays. Formez pour le livre de référence de nos clients : "The Prospective Patentee" FETTERSTONHAUGH & BLACKMORE, 112 rue St-James, Montréal, aussi Toronto, Ottawa, Washington.

# Halte la !

Les billets pour l'excursion à la Malbaie sur l'Intercolonial sont en vente dans les dépôts suivants, à \$1.75 aller et retour :

St-Joseph ; St-Basile ; tabaciste, 181 rue St-Joseph ; St-Basile, tabaciste, 74 1/2 rue St-Joseph ; W. Bertrand, tabaciste, 454 rue St-Joseph ; A. Beaulieu, tabaciste, 246 rue St-Joseph ; A. Crépil, tabaciste, 219 rue St-Joseph ; E. Béland, tabaciste, 300 rue St-Jean ; A. St-Michel, tabaciste, 18 rue St-Jean.

17—3fs

# Basille de l'Assurance de Québec

Quelques grands et petits bureaux dans cette basille. Loyer modéré. Pour toute information s'adresser au secrétaire, 81 rue St-Pierre. IF—no 2000.

**SAINT-ROCH.** On vend, pour basille, un grand nombre de meubles, notamment des tables, des chaises, des fauteuils, des lits, des armoires, etc. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**SAINT-ROCH.** On vend, pour basille, un grand nombre de meubles, notamment des tables, des chaises, des fauteuils, des lits, des armoires, etc. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**SAINT-ROCH.** On vend, pour basille, un grand nombre de meubles, notamment des tables, des chaises, des fauteuils, des lits, des armoires, etc. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

# Qu'on n'oublie pas que l'excursion au Montérail par le Pacifique Canadien sera sous la direction de l'Union Lambillote.

On n'oublie pas que l'excursion au Montérail par le Pacifique Canadien sera sous la direction de l'Union Lambillote.

# ALLEZ VISITER LE "DRAKE"

Dimanche le 20 du courant

Avec la permission de l'Amiral et des officiers, le vapeur Queen fera des voyages réguliers de 1 h. p. m. à 6 h. p. m., dimanche. Un ponton spécial a été placé près du vaisseau. Le Queen est le seul vapeur qui ait la permission de transporter des visiteurs au "Drake". Adultes, 25 cts aller et retour.

# AU PUBLIC

Nous attirons l'attention du public sur le fait que quelques personnes sollicitent de l'ouvrage pour la banquette "My Vale", se prétendant en charge du département "My Vale" de la Frontenac Electric Laundry. Nous désirons annoncer que ces personnes n'ont jamais en la charge du département "My Vale" et que ce département est encore sous la charge des mêmes contre-maitres et employés que lorsqu'il a été organisé il y a quatre ans.

Frontenac Electric Laundry, 18 3/4.

# Société de rapatriement et de colonisation du Lac St-Jean

Assemblée annuelle

L'assemblée générale annuelle des membres de cette société aura lieu à 2 heures p. m., mercredi, le 23 du courant, au bureau principal de la compagnie à Québec.

Une carte envoyée à chaque membre et présentée à la porte de la salle admettra le porteur à cette assemblée.

REN DUPONT, secr. Québec, 14 août 1905. 15 au 23 août.

# REMERCIEMENTS

Remerciements à St-Antoine de Padoue pour avoir réussi dans une affaire extrêmement importante, par son intervention, avec promesse de faire publier.

X. L. 15 a—4fs

# Collège de Lévis

L'entrée des élèves pensionnaires est fixée au 1er septembre. Tous doivent être rendus, pour 8 hrs. p. m. Les classes ouvriront le lendemain matin.

JOSEPH HALLE, Ptre. Directeur des Élèves.

# A SAINT-SAUVEUR

J. L. K. Fortier s'est blessé, hier. Il s'est versé sur les pieds du plomb en ébullition pendant qu'il était à son travail.

Il a été transporté à sa pension rue Herminie, où il est sous les soins d'un médecin.

—Marie-Anne St-Germain, âgée de 24 ans, pendant qu'elle allumait un poêle à l'huile, hier soir, a été victime d'un bien triste accident.

Le feu a pris à ses vêtements et elle a reçu de sérieuses blessures. Un médecin appelé lui prodigua ses soins les plus empressés.

# A JACQUES-CARTIER

M. John C. Carpenter, de New-York, qui est en promenade chez son ami M. Philéas Asselin, est dangereusement malade d'une inflammation des poulmons.

—On nous apprend qu'un orgue des plus perfectionnés remplacera bientôt l'ancien de l'église paroissiale. On ajoute même que la commande a été donnée à la maison Casavant.

—M. Narcisse Lemay a été frappé par une voiture, hier soir, rue Caron, au moment où il traversait la rue. Lemay a eu deux côtes fracturées. Le médecin a fait le pansement.

# Sur le fleuve

Nos lecteurs sont priés de lire attentivement l'annonce du vapeur "Queen" qui fera un voyage spécial durant l'illumination des frégates, samedi soir, à 8 heures. Départ de quai Champlain.

# ON DEMANDE

**APPRENTIS.** On demande un ou deux apprentis pour travailler dans une fabrique de chaussures au moins pendant six mois, pour un salaire de \$100 par mois plus les frais de nourriture et de logement. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

# ALOUEZ

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

# A VENDRE

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

**CHAMBERLAIN.** On demande un ou deux chambellans pour servir dans une maison particulière. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

# FERME A VENDRE

La ferme Maud, située dans le comté de Portneuf à l'endroit appelé Bourg-Louis, dans la paroisse de St-Jacques, est à vendre. Elle a une superficie de 100 arpents, avec une maison, un moulin, un pressoir, un four, un puits, un jardin, etc. S'adresser à Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

# PERDU

Perdu, un grand chien dans le comté de Portneuf, appartenant à M. J. B. Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

Perdu, un grand chien dans le comté de Portneuf, appartenant à M. J. B. Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

Perdu, un grand chien dans le comté de Portneuf, appartenant à M. J. B. Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

Perdu, un grand chien dans le comté de Portneuf, appartenant à M. J. B. Lévesque, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry, 115, rue Beaudry.

# ON DEMANDE

**700 Hommes pour les chantiers, coupeurs de billots, charretiers, coupeurs de chemins et aussi mains générales. Les plus hauts gages payés pour travailler pour The Gillies, Bros. Ltd, de Breaside, Ont. sur leurs limites de la Montréal River Départ Mardi, le 22 Aout, par le train de 11 h. 30 du Pacifique Canadien. Les personnes de la campagne sont priées de m'crire. Le passage payé par moi. S'adresser à John Flood, 145, rue du Pont, Québec.**

# 100 HOMMES

On demande 100 hommes de chantier pour travailler à Sudbury Ontario. Bons gages. Pour partir vendredi par le C. P. R.

S'adresser au No. 281 RUE ST-PAUL

# AVIS PUBLIC

L'Assemblée annuelle ajournée des actionnaires de cette compagnie aura lieu vendredi, le 1er septembre 1905 à 3 hrs. p. m., dans les salles de la Chambre de Commerce, No. 39, rue St-Paul à Québec.

Par ordre, GEORGES BELLEAU, 16 1/2 au Secrétaire.

## &lt;

Pour un temps

La constipation et l'indigestion peuvent faire naître les plus désastreuses maladies et les maux généraux du système qui sont dus au surmenage ou à la condition appauvrie des organes de la digestion.

Beecham's Pills

rendra facilement les choses à leur état normal, mais si on néglige, quel fardeau de maladies peuvent en être les conséquences.

A VENDRE

1 bateau à vapeur de 25 pieds, des chaloupes pour bâtiments et aussi des canots pour lacs ou rivières.

Aussi réparations faites pour toutes sortes d'embarcations et au plus bas prix possible.

S'adresser à Odilon Laprise, St-Laurent, Ile d'Orléans, CONSTRUCTEUR D'EMBARCATIONS 7 au 21/200

A VENDRE

UNE PRESSE "GOSS"

Imprimant 4, 6, 8 et 12 PAGES à la fois, avec CLICHERIE.

4 MACHINES MONOLINE

Provenant du matériel du

"JOURNAL" DE MONTREAL

S'adresser au bureau du "SOLEIL" Québec.

BUREAU DE GENIE CIVIL ET APPENTAGE

14, RUE FRASER Voisin Hotel de Ville

Soumissions demandées

Les soumissions cachetées et énonçant les conditions pour l'achat de "Journal" seront reçues d'ici au 25 août à 5 heures, au Bureau de l'architecte J. P. Covert, No. 50, rue St-John, Québec, à partir de mardi, 15 août.

ALBUMS Cartes Postales

CARTES POSTALES ILLUSTREES DE QUEBEC ET DU LAC St-JEAN CARTES POSTALES FANTASIE CARTES de MARIAGE CARTES d'INVITATION CARTES de FETES CARTES "IN MEMORIAM" CHEZ Pruneau & Kirouac

CONCOURS IDEAL SAUVEZ LES OTAGES !

La petite ville enlormée se réveillait lentement, par une brumeuse matinée de février, triste, sombre et froide comme sont habituellement, en hiver, les matinées du Nord.

Et, en effet, un grand malheur menaçait l'infélicité bourgeoise, un événement sinistre se préparait.

La veille au soir, une colonne prussienne s'était portée de ce côté et, pénétrant dans la petite ville, avait exigé des provisions, un fourrage, plus de verserment, dans le délai de deux heures, d'une somme de cent mille francs.

Le maire, au nom de tous les habitants, avait répondu qu'on était prêt à héberger les Allemands, à leur fournir tout ce qui leur serait nécessaire soit pour eux, soit pour leurs chevaux, mais que cent mille francs, dans les circonstances présentes, étaient absolument impossibles à trouver, chacun donnant à jusqu'à son dernier centime.

Le chef prussien expliqua nettement que cet endroit étant en dehors des opérations militaires, il ne pouvait pas venir y résider; il lui fallait les provisions de bouche et les fourrages réclamés à l'instant, et les cent mille francs le lendemain matin à neuf heures. A ce prix on serait tranquille pour le présent et pour l'avenir.

Epouvantés, tous se hâtèrent d'apporter des sacs de blé, des tonnes de vin, du café, des conserves de tout genre. Le maire ayant promis de tout payer plus tard, les épiciers, boulangers et débitants de liquides, se dévalisèrent eux-mêmes avec empressement. On trouva aussi quelques charrettes de foin et un certain nombre de boisseaux d'avoine. Quant à l'argent, on eut grand peine à réunir six mille francs, et encore le maire et quelques notables dirent-ils, pour cela, détériorer leurs réserves.

L'Allemand évalua tranquillement ce qui lui était livré, fit tout charger sur les charrettes qui suivaient, donna aux propriétaires dépossédés des bons de contribution, compta la somme qu'on lui offrait, la mit dans ses poches, puis, froidement, tout en consultant une liste qu'il avait dans son portefeuille, il nomma six des principaux habitants du petit bourg.

Les six hommes désignés s'avancèrent: — Vous rêlez me suivre comme otages, Messieurs, continua l'Allemand de sa même voix impassible. Si demain les 94,000 francs sont payés, vous serez libres, sinon deux d'entre vous seront fusillés, et les autres envoyés en Prusse... Marchez!

Quatre de ces hommes étaient des pères de famille; les deux autres, des fils uniques; le misérable avait des renseignements exacts et avait su choisir.

On comprend la terreur qui régnait, ce matin-là, dans la petite ville... Et pourtant, il semblait impossible qu'une telle menace recût son exécution.

A neuf heures moins le quart, le siffre résonna vigoureusement dans le lointain; à neuf heures, l'escouade prussienne était massée sur la place publique. Les otages étaient là, défaits, livides, prostrés à faire pitié; ils avaient passé la nuit dehors, presque sans nourriture, et la perspective du sort qui les attendait n'était nullement faite pour les réconforter.

La population épouvantée se groupa lentement autour d'eux. Tous ceux qui avaient quelque espoir de se procurer de l'argent au dehors étaient allés, durant la nuit, implorer de l'aide et mendier quelques centaines de francs; mais les localités voisines avaient déjà été pressurées ou s'attendaient à l'être; on n'avait que 1,800 francs au lieu de 94,000 à offrir aux Allemands.

Le maire essaya de parlementer; il fit remarquer que sa ville n'avait pas, comme tant d'autres, formé des compagnies de francs-tireurs, qu'on avait anéanti sur-le-champ tout ce qu'on possédait, que les habitants s'effrayaient encore à recevoir quelques compagnies prussiennes et à les nourrir, que la mort de deux hommes inoffensifs serait une tache pour la nation victorieuse et que d'ailleurs, cette mort ne donnerait pas aux Allemands la somme qu'ils réclamaient.

Le chef de l'escouade tordeait sa moustache d'un air agacé; ce n'était plus le vieux et féroce commandant de la ville, mais un jeune lieutenant aux traits réguliers et doux et à qui, évidemment, le besogne qu'on lui avait donné réjouissait fort.

Il répondit néanmoins qu'il avait reçu des ordres et devait les exécuter, et qu'on voulait, par un exemple, terrifier les villes voisines. Puis il fit un signe à l'un de ses sergents, qui choisit douze hommes et les péna pour l'exécution, ensuite, il désigna les deux condamnés.

Des cris et des sanglots s'élevèrent dans la foule; quelqu'un proposa de s'armer, de se ruer sur ces barbares, mais sa proposition ne trouva pas d'écho; la terreur régnait... Des femmes apportèrent leurs bijoux; d'autres se jetèrent épuées, folles de désespoir, aux

genoux de l'Allemand; c'étaient la mère de l'un des sacrifices, la femme et les filles de l'autre; la scène était navrante et atroce!

— Eloignez ces femmes, dit l'officier en tournant la tête, et qu'on commande le feu!

Des Milliers de Femmes

Ramenées à la Santé

Le succès du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham repose sur le fait qu'il redonne véritablement la santé aux femmes malades.

Des milliers et des milliers de femmes Canadiennes ont recouvré la santé grâce au Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Leurs lettres sont conservées au Bureau de M. E. Pinkham et prouvent que cette affirmation est un fait et non une vantardise.

Le succès de ce grand remède porte certainement ombrage et les autres remèdes et traitements pour femmes comparés à lui ne sont que des expériences.

Pourquoi le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a-t-il accompli un aussi grand bien?

Pourquoi a-t-il pu réaliser sa glorieuse œuvre pendant un quart de siècle? Simplement à cause de son indiscutable valeur. La raison pour laquelle aucun remède n'a atteint son succès est qu'aucun autre remède au monde n'est aussi efficace contre les maladies des femmes.

La merveilleuse efficacité du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham contre les maux de l'humanité ne consiste pas en ce qu'il soit un stimulant ou un palliatif—mais simplement parce que c'est le plus merveilleux tonique reconstituant qui ait été découvert qui agit directement sur le système utérin, guérissant radicalement toute maladie et déplacement et restaurant la santé et la vigueur.

Les merveilleuses guérisons sont rapportées de toutes les parties du pays par des femmes qui ont écrit directement sur le système utérin, guérissant radicalement toute maladie et déplacement et restaurant la santé et la vigueur.

Les femmes qui souffrent de menstruation douloureuse ou irrégulière, mal de reins, étourdissement, léthargie, affaiblissement, inflammation ou ulcération de l'utérus, mal de la tête, pesanteur, gonflement, faiblesse, irritabilité, prostration, etc., en les "bleus" peuvent voir immédiatement à en éviter les terribles conséquences et à recouvrer la santé et la force en prenant le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Dans tous les cas, écrivez à Mlle. Pinkham, 239, Main, pour lui demander conseil. Elle est gratuite et toujours utile.

A VENDRE

Trois bicyclettes motrices 1 Thomas 1/2 force H.P. \$ 75 1 Indian 2/3 forces " \$ 100 1 Orient 4 forces " \$ 150

Aussi 1 automobile Elmore de 8 forces H. P. 2 cylindres \$ 950. S'adresser au NO 296, RUE ST-JOSEPH

NOUVELLE PUBLICATION MUSICAL

"RAPSIDIE CANADIENNE" POUR LE PIANO Forme sonore en trois parties 48 mesures "Cosmos Populaire Canadienne"

Prix: \$1.25 En vente chez ARTHUR LAVIGNE 63 Rue St-Jean

La Grande Joute DE SAMEDI

(Championnat de CROSSE) SHERBROOKE VS MONTCALM

Sous le patronage du comité est chargé de la réception à Son Altesse le prince Louis de Battenberg, aux officiers et aux marins de la flotte, etc., etc.

REELLE VENTE

BON MARCHÉ

LES PLUS GRANDES REDUCTIONS

La Saison

Chapeaux garnis pour Dames au quart du prix

Parasols à un tiers du prix. Chapeaux en paille pour filles et garçons, à moitié prix.

Robes d'enfant à moitié prix. Manteaux d'enfants en piqué blanc, à moitié prix.

Jupes de robes blanches à moitié prix. Juives de robes en toile à moitié prix.

Chapeaux de fantaisie à moitié prix. Toile pour costume à moitié prix.

Voile pour costume à moitié prix. Meuseline de fantaisie à moitié prix.

Offres à robe à moitié prix. Chapeaux en broderies à moitié prix.

Bouses en duck pour garçon à moitié prix. Roche en dentelle et chiffon à moitié prix.

SIMONS & MINGUY

SUCCESSORS DE SIMONS & FOULDS

20 rue de la Fabrique Téléphone 338

LE BAZAR des DAMES

254-260, RUE ST-JEAN (Chez JOS. DUSSAULT)

A COMPTER DE Vendredi

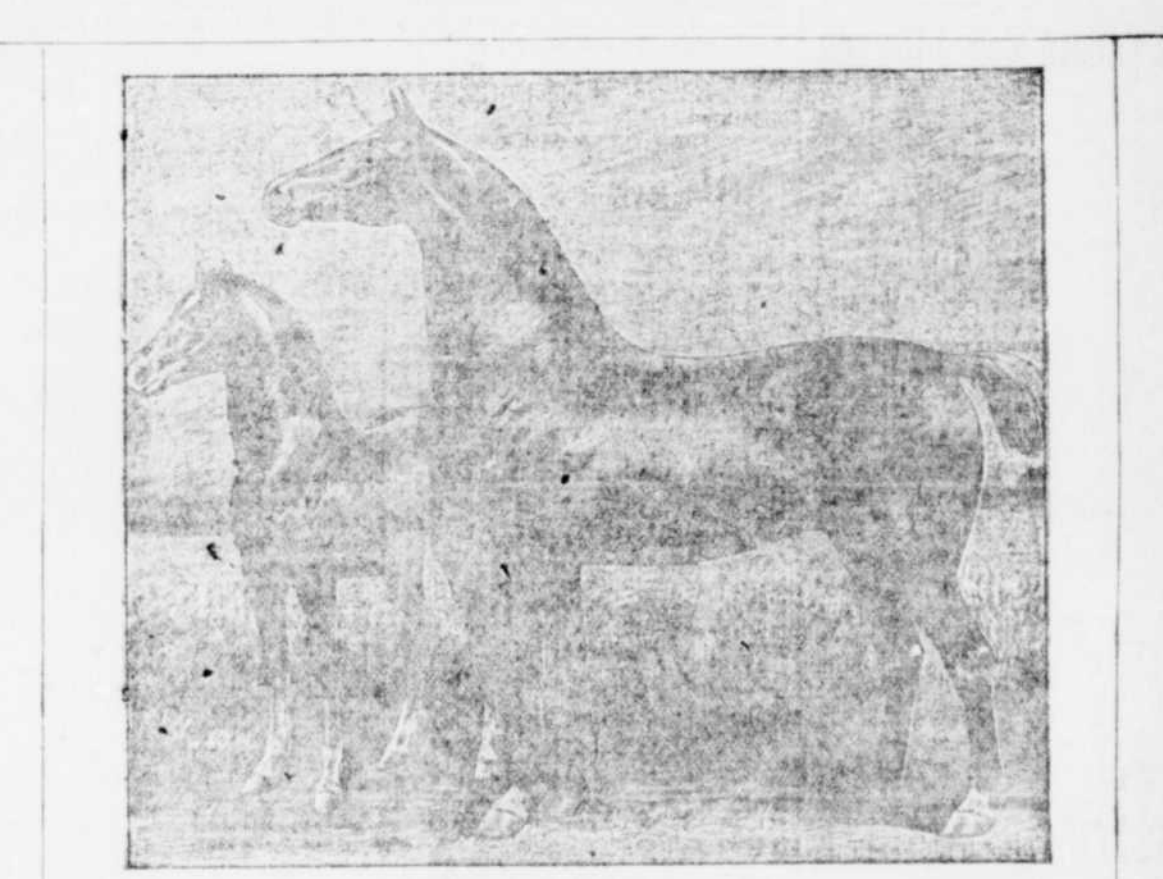
Le 28 Juillet Jusqu'au 4 Août inclusivement

Nous ferons une vente dont nos clients conserveront longtemps le souvenir. Voici un échantillon des réductions que nous faisons sur un grand nombre d'articles de notre stock:

- Pour 38 cents: Alpaca brune, bleu-marini et noire, valant 55c. Pour 38 cents: Voile noir, bleu-marini et autre voile fantaisie. Réduit à 20 p. c. Lingerie pour dames Réduite de 20 p. c. Shirting valant 14c pour 10 cents. Matinées en soie, couleur bleue, valant \$5.00 à \$7.50 pour \$1.99 et \$2.48. Collet avec poignets 25c à \$1.50 Réduits à 20 p. c. Coton pour robe, valant 12c et 15c, Pour 8c.

Sur tous les corsets des meilleures marques 20 p. c. chez Jos. Dussault 254-260 RUE ST-JEAN

Vous améliorerez grandement la force, l'apparence et la santé



Des Poulains dont vous faites l'élevage

EN DONNANT TOUS LES JOURS A VOTRE JUMENT ET A VOTRE POULAIN De la Nourriture "Internationale"

Achetez immédiatement un paquet de nourriture "Internationale" au prix de 50 centimes, il contient 150 rations, c'est-à-dire que vous en aurez pour 50 jours en donnant trois fois par jour au même animal.

Si cette préparation ne produit pas de résultats à votre entière satisfaction, après en avoir suivi la direction nous vous rembourserons votre argent. Vous vendrez vos chevaux de \$25.00 à \$50.00 plus cher si vous les tenez en bonne condition en leur donnant "LA NOURRITURE INTERNATIONALE"

Exigez cette marque; c'est la seule qui est garantie. Si votre marchand n'en a pas en magasin, écrivez directement au Dépôt en bonne condition en leur donnant "LA NOURRITURE INTERNATIONALE" P. T. LEGARE, 273-275, Rue St-Paul 32, 34, 36, rue St-Valier QUEBEC

Fumez et choisissez le tabac BACHAMPLAIN

TEMPERATURE

18 août.
PRONOSTIC.—Demain, vent modéré et beau temps comme aujourd'hui.

le colonel Pinault

M. le colonel Pinault, sous-ministre de la milice, est venu faire visite à nos bureaux, ce matin.

visite au Prince

Le colonel Buchanan, commandant du district militaire de Montréal, le colonel A. Roy, commandant du district militaire de Québec, le colonel Turnbull, l'hon. Rodolphe Roy, l'hon. ministre J. Tessier et le directeur du "Soleil", sont allés, hier après-midi, présenter leurs hommages au prince Louis de Battenberg à bord du "Drake".

Sir Wilfrid Laurier

Quelques journaux—hélas cela va sans dire—annoncent que sir Wilfrid est malade et que c'est pour cela qu'il n'a pas assisté aux fêtes de mardi à Québec.

Bonne nouvelle pour les amateurs de sport

Nous avons une excellente nouvelle à annoncer aujourd'hui aux amateurs de notre jeu national—la crosse. En effet, outre la joute ordinaire intermédiaire de demain entre les clubs Sherbrooke et Montcalm, il est décidé maintenant que nous aurons encore le prochain, le 27, une autre joute entre les deux plus grands clubs du pays, les deux rivaux, le National et le Shamrock, de Montréal.

Au Comité des citoyens

Plusieurs personnes occupant des positions importantes à Québec, notamment des marchands nous ont demandé de faire au comité des citoyens une suggestion que nous croyons excellente pour notre part.

VISITE OFFICIELLE

L'hon. Raymond Préfontaine et le Prince
Ce matin, à 11.30 heures, l'hon. Raymond Préfontaine, ministre de la Marine du Canada, a fait visite à Son Altesse le contre-amiral prince de Battenberg, à bord du "Drake".

La fête du travail sera célébrée avec grand éclat à Montréal, LUNDI, le 4 Septembre.

Assistons à cette fête en prenant part à l'excursion sur le "Beau-pré," à \$1.50.

Pilote à sa retraite

M. Paul Paquet, pilote, de Saint-Jean, de l'Ontario, a demandé aux commissaires de la marine la permission de prendre sa retraite.

BEAUX COMPLIMENTS

Nous recevons, ce matin, avec infiniment de plaisir, une lettre d'un citoyen de Montréal très haut placé dans le monde politique et littéraire.

NOTES PERSONNELLES

—Notre amicale collaboratrice "L'union de Bien-être" était en ville hier. Nous publierons demain une intéressante chronique due à sa plume.

LES FETES

PROGRAMME D'AUJOURD'HUI
Grand "tattoo" ce soir au Drill Hall.

PROGRAMME DE DEMAIN

Joute de crosse (championnat) entre le Sherbrooke et le Montcalm.

AFFAIRE GOLDSBERRY

Le furet réclame sa victime
REQUETE DU PRISONNIER RENVoyEE
L'hon. juge LaRue a rendu, ce matin, un jugement important par lequel il a déclaré que le furet réclame sa victime.

Une ligue contre la Chaudière Power Coy

A PROPOS DU RUSSELL
Ottawa, 18.—Le maire Ellis a décidé, avec l'assentiment des citoyens, que la ville devra s'unir à la municipalité de Hull, à la compagnie C. B. Eddy et à la Hill Power Coy, pour combattre la requête de la Chaudière Power Coy.

Simple suggestion

Dans quatre des navires de guerre actuellement en notre port, il y a un excellent corps de musiciens. Nous sommes sûrs de faire plaisir à la population de Québec en demandant que chacune de ces fanfares nous donne un concert en plein air.

Simple suggestion

Nous espérons que ce n'est pas trop demander à nos hôtes et qu'ils nous sera bientôt donné de les applaudir.

EGLISE DE ST-SAUVEUR

Tous les membres du chœur de l'orgue de l'église St-Sauveur sont instamment priés d'assister à une répétition générale très importante qui aura lieu ce soir, à 8 heures précises, au lieu ordinaire.

LES FETES

PROGRAMME D'AUJOURD'HUI
Grand "tattoo" ce soir au Drill Hall.

PROGRAMME DE DEMAIN

Joute de crosse (championnat) entre le Sherbrooke et le Montcalm.

AFFAIRE GOLDSBERRY

Le furet réclame sa victime
REQUETE DU PRISONNIER RENVoyEE
L'hon. juge LaRue a rendu, ce matin, un jugement important par lequel il a déclaré que le furet réclame sa victime.

Une ligue contre la Chaudière Power Coy

A PROPOS DU RUSSELL
Ottawa, 18.—Le maire Ellis a décidé, avec l'assentiment des citoyens, que la ville devra s'unir à la municipalité de Hull, à la compagnie C. B. Eddy et à la Hill Power Coy, pour combattre la requête de la Chaudière Power Coy.

Simple suggestion

Dans quatre des navires de guerre actuellement en notre port, il y a un excellent corps de musiciens. Nous sommes sûrs de faire plaisir à la population de Québec en demandant que chacune de ces fanfares nous donne un concert en plein air.

Simple suggestion

Nous espérons que ce n'est pas trop demander à nos hôtes et qu'ils nous sera bientôt donné de les applaudir.

EGLISE DE ST-SAUVEUR

Tous les membres du chœur de l'orgue de l'église St-Sauveur sont instamment priés d'assister à une répétition générale très importante qui aura lieu ce soir, à 8 heures précises, au lieu ordinaire.

Déplorable accident

Un convoi de passagers précipité dans une rivière
40 personnes perdent la vie
Nurside, 18 août.—Un terrible accident est arrivé hier à 8 milles d'ici sur la rivière Kingshead.

LES TRAVAUX DE REPARATIONS DANS LE BASSIN

Les entrepreneurs vont se mettre immédiatement à l'œuvre
Le contrat intervenu entre les Commissaires du Havre et MM. P. et J. T. Davis, au montant d'environ \$300,000, pour réparations à la Jetée Lorient, a été ratifié par un ordre en conseil passé à Ottawa le 16 du courant.

STATION TELEGRAPHIQUE

M. le notaire M. O. Bossé, N. P., de Chicoutimi, parti de Québec il y a une quinzaine de jours pour régler les dernières formalités nécessaires à l'achat d'un terrain que le gouvernement fédéral désire acquérir pour l'installation d'une station télégraphique à la Pointe-à-la-Croix, Côte Nord, est depuis ce matin en retard ici où il est arrivé à bord du King Edward, après un voyage superbe sous tous les rapports.

PELERIN

Un jeune homme de Montmagny, était de passage en notre ville, ce matin, en route vers Ste Anne de Peapoué. Le jeune pèlerin, alerte et dispos, accomplit le vœu fait à la Thaumaturge pour obtenir une grâce.

EXCURSION D'HIER SOIR

A LORETTE
UN BEAU SUCCES
L'excursion d'hier soir, sous le patronage de l'hon. Chs. Fitzpatrick et de M. Cyrille F. Delage, M.P.P., et J. E. Martineau, avec le concours de la Garde Indépendante (Champigny, a été un succès complet.

ATTACHE SIMULEE

CONTRE L'ESCADRE SAMEDI SOIR
Samedi soir prochain, après l'illumination, vers 10 h. 30, les bateaux de service des fêtes simuleront une attaque de torpilleurs contre l'escadre.

Simple suggestion

Nous espérons que ce n'est pas trop demander à nos hôtes et qu'ils nous sera bientôt donné de les applaudir.

Simple suggestion

Nous espérons que ce n'est pas trop demander à nos hôtes et qu'ils nous sera bientôt donné de les applaudir.

Simple suggestion

Nous espérons que ce n'est pas trop demander à nos hôtes et qu'ils nous sera bientôt donné de les applaudir.

Nouvelles de Montréal

Le meurtre de Farnham
—La tragédie de Windsor Mills—Encore un meurtre—Un tribunal suprême d'arbitrage
Montréal, 18.—A la demande des jurés l'enquête sur l'assassinat de Linnette, à Farnham, a été ajournée à mardi.

LES TRAVAUX DE REPARATIONS DANS LE BASSIN

Les entrepreneurs vont se mettre immédiatement à l'œuvre
Le contrat intervenu entre les Commissaires du Havre et MM. P. et J. T. Davis, au montant d'environ \$300,000, pour réparations à la Jetée Lorient, a été ratifié par un ordre en conseil passé à Ottawa le 16 du courant.

STATION TELEGRAPHIQUE

M. le notaire M. O. Bossé, N. P., de Chicoutimi, parti de Québec il y a une quinzaine de jours pour régler les dernières formalités nécessaires à l'achat d'un terrain que le gouvernement fédéral désire acquérir pour l'installation d'une station télégraphique à la Pointe-à-la-Croix, Côte Nord, est depuis ce matin en retard ici où il est arrivé à bord du King Edward, après un voyage superbe sous tous les rapports.

PELERIN

Un jeune homme de Montmagny, était de passage en notre ville, ce matin, en route vers Ste Anne de Peapoué. Le jeune pèlerin, alerte et dispos, accomplit le vœu fait à la Thaumaturge pour obtenir une grâce.

EXCURSION D'HIER SOIR

A LORETTE
UN BEAU SUCCES
L'excursion d'hier soir, sous le patronage de l'hon. Chs. Fitzpatrick et de M. Cyrille F. Delage, M.P.P., et J. E. Martineau, avec le concours de la Garde Indépendante (Champigny, a été un succès complet.

ATTACHE SIMULEE

CONTRE L'ESCADRE SAMEDI SOIR
Samedi soir prochain, après l'illumination, vers 10 h. 30, les bateaux de service des fêtes simuleront une attaque de torpilleurs contre l'escadre.

Simple suggestion

Nous espérons que ce n'est pas trop demander à nos hôtes et qu'ils nous sera bientôt donné de les applaudir.

Simple suggestion

Nous espérons que ce n'est pas trop demander à nos hôtes et qu'ils nous sera bientôt donné de les applaudir.

Simple suggestion

Nous espérons que ce n'est pas trop demander à nos hôtes et qu'ils nous sera bientôt donné de les applaudir.

Le meurtre de Valleyfield

Dominique Chatigny est présumé être l'assassin de Georges Archambault
Valleyfield, 17.—Le chef Gaston Boisjourné a arrêté hier Dominique Chatigny, accusé du meurtre de Georges Archambault, voyageur trouvé noyé dans le canal de Beaufort et qui a été inhumé, hier, mercredi. Cette arrestation s'est faite sans éclat.

BELLE PRISE

M. Gordon Renfrew revenait, hier, d'une excursion de pêche à Petit Métis. M. Renfrew est tout fier d'une belle prise, celle d'un énorme tétan, mesurant six pieds et demi de longueur, trois pieds d'épaisseur et pesant 165 livres. Nos félicitations.

AVIS

A partir de ce jour, 17 août 1905, le ne serai plus responsable d'aucunes dettes contractées en mon nom par qui que ce soit et pour quel que soit, sans un ordre signé de ma main.

AVIS

A partir de ce jour, 17 août 1905, le ne serai plus responsable d'aucunes dettes contractées en mon nom par qui que ce soit et pour quel que soit, sans un ordre signé de ma main.

AVIS

A partir de ce jour, 17 août 1905, le ne serai plus responsable d'aucunes dettes contractées en mon nom par qui que ce soit et pour quel que soit, sans un ordre signé de ma main.

Le Grill Room du club Vendome, 37, rue St-Joseph, est maintenant ouvert et les repas y sont servis tout le jour et jusqu'à minuit.

La Grande Joute

DE SAMEDI
(Championnat de CROSSE)
SHERBROOKE VS MONTCALM
CHAMPION
Sous le patronage du comité exécutif de la réception à Son Altesse le prince Louis de Battenberg, aux officiers et aux marins de la flotte etc., etc.

LE CHAMPIONNAT DEPEND DU RESULTAT

TERRAIN Q. A. A. A.
SAMEDI, 19 D'AOUT
3 HRS P. M.
ADMISSION 25 et 35 cts. Enfants 15 cts. Les officiers et les marins des frégates sont admis gratuitement.

CHARBON!

LE MEILLEUR CHARBON qu'il y ait sur le marché vous coûte certainement moins cher chez nous qu'il ne vous coûte n'importe où ailleurs.

Robt. Borland & Co.,
74, Rue St-Pierre. - Téléphone: 274.

Faguy, Lépinay & Frère

Notre magasin est formé tous les soirs à 6 hrs, excepté le samedi.

LA GRANDE VENTE

DIX JOURS POUR ECOULER
Tous les jours, durant cette grande vente, nous avons entassé merveilles sur merveilles, apportant surprise après surprise, vendant des marchandises à des prix plus bas que jamais encore.

Maintenant nous avons échangé l'aspect de notre grande vente pour écouler. Nous avons ajouté de nouvelles marchandises, complété les lignes déparpillées et arrangé une nouvelle liste de bas prix.

Tout article pour la saison d'été a reçu son coup final de diminution de prix, tous les avantages offerts sont meilleurs que jamais et les valeurs les plus grandes encore offertes.

Les derniers dix jours seront mémorables, mémorables pour vous pour les épargnes qu'ils vous procureront, mémorables pour nous parce que nous sommes très occupés.

Si vous désirez être réellement étonné, agréablement surpris et grandement surpris, visitez et mettez-vous au fait de cette importante phase de notre vente d'août pour écouler.

Remarque: les prix sont les plus bas et les marchandises les plus appropriées pour des mois encore.

Faguy, Lépinay & Frère

262 et 264 RUE ST-JEAN.